



ป้ายจราจรประเภทบังคับ

强制性标志 Regulatory Signs 守らなければならない 標識 فاي جراجون باكين قسا



1. ป้าย “หยุด” หมายความว่า รถทุกชนิดต้องหยุดเมื่อเห็นว่าปลอดภัยแล้ว จึงให้เคลื่อนรถต่อไปด้วยความระมัดระวัง
 “停” 任何车辆都要先停，看到安全了，才可以小心继续驾驶。
 Stop: You must bring your vehicle to a halt. Only when you see that the way is clear and safe should you proceed with caution.
 “止まれ” の標識は、あらゆる種類の車両は一時停止しなければならず、安全が確認されたら、注意して次に車を進めることができますという意味です。
 فاي « برهنتي » مقصود تيف؟ بواه كرنا كا برهنتي، بيلا سلامة، بويه فركي دغن برايشة.



2. ป้าย “ให้ทาง” หมายความว่า รถทุกชนิดต้องระมัดระวังและให้ทางแก่รถ และคนเดินเท้าในทางขวางหน้าผ่านมาก่อน
 เมื่อเห็นว่าปลอดภัยและไม่เป็นการกีดขวางการจราจรที่บริเวณทางแยกนั้นแล้ว จึงให้เคลื่อนรถต่อไปด้วยความระมัดระวัง
 “让” 任何车辆都要小心驾驶，让前面的车辆或行人先行后，再小心驾驶前进。
 Give way: You must proceed with care and give way to vehicles and pedestrians crossing ahead. Only when you see that the way is safe and clear of traffic on the crossroads should you proceed with caution.
 “道を譲れ” の標識は、あらゆる種類の車両は、注意をして、前を遮る車道にいる車や歩行者に道を譲り、先に通過させなければなりません。安全が確認され、その交差点周辺の交通を妨げるものがないと思われた場合、注意しながら進むことができますという意味です。
 فاي « بري جان » مقصود تيف؟ بواه كرنا كا برايشة دان بري جان كد كرنا دان اورغ بر جان دهولو جك سلامة دان تيدق كككو دكاواسن جانج مك بويه فركي دغن برايشة.



3. ป้าย “ให้รถสวนทางมาก่อน” หมายความว่า ให้รถทุกชนิดหยุดตรงป้าย เพื่อให้รถที่กำลังสวนทางมาก่อน ถ้ามีรถข้างหน้าหยุดรออยู่ก่อน ก็ให้หยุดรอติดต่อกันตามลำดับ เมื่อรถที่สวนทางมาได้ผ่านไปหมดแล้ว จึงให้รถที่หยุดรอตามป้ายนี้ เคลื่อนไปได้
 “逆向车先行” 任何车辆都要在标志前停下，让逆向来的车先行，如果前面已经有车辆等候了，则应该依次排队等候，等到逆向来的车先行后再驾驶前进。
 Priority to vehicles from the opposite direction: You must stop at the sign to let the vehicles coming from the opposite direction pass first. If there are vehicles stopped in front, you must stop behind the sign. Only when the vehicles coming from the opposite direction have passed can you proceed.
 “対向車の通過優先” の標識は、あらゆる種類の車両は、すれ違おうとしている車を先に通過させるため、標識のところで一時停止しなければなりません。先に停止している車が前方にあった場合、次から次へと順番に停止、待機し、かければかたをかき、安全で通過してしまつた場合、この標識に従って停止、待機している車は移動することができるという意味です。
 فاي « بري جان كرنا سليسيه ماري دولو » مقصود تيف؟ بواه كرنا كا بري جان كرنا سليسيه ماري دولو كالو دغن اد كرنا برهنتي دولو كرنا بلاك كا بري جان كرنا سليسيه لاسوما. كرنا بري جان كرنا سليسيه ماري دولو كالو دغن اد كرنا برهنتي.



4. ป้าย “ห้ามแซง” หมายความว่า ห้ามมิให้แซงรถแซงขึ้นหน้ารถคันอื่นในเขตทางที่ติดตั้งป้าย
 “禁止超车” 在有标志区禁止超车。
 No passing: Do not overtake other vehicles within this restricted zone.
 “追い越し禁止” の標識は、標識の設置されている区域においては、他の車を追い越してはいけないという意味です。
 فاي « لاراغ فوتوخ » مقصود دلاراغ فوتوخ كرنا دغن دكاواسن اذا فاي .



5. ป้าย “ห้ามเข้า” หมายความว่า ห้ามมิให้รถทุกชนิดเข้าไปในเขตทางที่ติดตั้งป้าย
 “禁止进入” 禁止任何车辆进入带有标志地区。
 No entry: No vehicles are allowed to enter the restricted zone.
 “進入禁止” の標識は、あらゆる種類の車両は、標識の設置されている区域に入ることができないという意味です。
 فاي « لاراغ ماسوق » مقصود دلاراغ ستيف บواه كرنا ماسوق دكاواسน اد فاي.



6. ป้าย “ห้ามกลับรถไปทางขวา” หมายความว่า ห้ามมิให้กลับรถไปทางขวาไม่ว่าด้วยวิธีใด ๆ ในเขตทางที่ติดตั้งป้าย
 “禁止调头” 禁止车辆以任何形式在该标志处向右调头。
 No U-turn: U-turns are prohibited in all cases.
 “右 U ターン禁止の標識” は、標識の設置されている区域においては、いかなる方法でも右側に U ターンすることは禁止されているという意味です。
 فاي « لاراغ فوتوخ كرنا كرنا » مقصود دلاراغ فوتوخ كرنا كرنا سليسيه كا نو والفون جاراما น 2 دكاواسن اذا فاي.



ป้ายจราจรประเภทบังคับ

强制性标志 Regulatory Signs 守らなければならない標識 فاي جراجون باكين قضا



7. ป้าย "ห้ามกลับรถไปทางซ้าย" หมายความว่า ห้ามมิให้กลับรถไปทางซ้ายไม่ว่าด้วยวิธีใด ๆ ในเขตทางที่ติดตั้งป้าย

“禁止左掉头”意思是在有该标志的地区，不得以任何方式左掉头。

No left U-turn : Do not make a left U-turn for any reason in the restricted zone.

“左Uターン禁止”の標識は、標識の設置されている区域においては、いかなる方法でも左側へUターンすることは禁止されているという意味です。

فاي «دلارغ موسيغ باليك كسبله كيري» بر مقصود دلارغ سفاي جاغن موسيغ كرنا كسبله كيري والودغن مان چارافون دكاواسن غ اد فاي اين



8. ป้าย "ห้ามเลี้ยวซ้าย" หมายความว่า ห้ามมิให้เลี้ยวรถไปทางซ้าย

“禁止左拐” 禁止车辆向左拐。

No left turn : Left turns are prohibited.

“左折禁止”の標識は、車が左に曲がることを禁止するという意味です。

فاي «لاراغ ليكوه كيري» مقصود دلارغ كرنا ليكوه سبله كيري.



9. ป้าย "ห้ามเลี้ยวขวา" หมายความว่า ห้ามมิให้เลี้ยวรถไปทางขวา

“禁止右拐” 禁止车辆向右拐。

No right turn : Right turns are prohibited

“右折禁止”の標識は、車が右に曲がることを禁止するという意味です。

فاي «لاراغ ليكوه كانن» مقصود دلارغ كرنا ليكوه سبله كانن.



10. ป้าย "ห้ามเปลี่ยนช่องเดินรถไปทางซ้าย" หมายความว่า ห้ามมิให้เปลี่ยนช่องเดินรถ หรือ ช่องจราจรไปทางซ้าย

“禁止进入左行车道”意思是禁止变更车道，进入左行车道。

No change of lanes to the left : Do not change lanes to the left.

“左側への車線変更禁止”の標識は、左側へ車線を変更してはいけないという意味です。

فاي «دلارغ توكر لين ككيري» بر مقصود دلارغ سفاي جاغن دتوكر كن جانن اتو لين كرنا ككيري



11. ป้าย "ห้ามเปลี่ยนช่องเดินรถไปทางขวา" หมายความว่า ห้ามมิให้เปลี่ยนช่องเดินรถ หรือ ช่องจราจรไปทางขวา

“禁止进入右行车道”意思是禁止变更车道，进入右行车道。

No change of lanes to the right : Do not change lanes to the right.

“右側への車線変更禁止”の標識は、右側へ車線を変更してはいけないという意味です。

فاي «دلارغ توكر لين ككانن» بر مقصود دلارغ سفاي جاغن دتوكر كن كانن اتو لين كرنا ككانن



12. ป้าย "ห้ามเลี้ยวขวาหรือกลับรถ" หมายความว่า ห้ามมิให้เลี้ยวรถไปทางขวา หรือ ห้ามกลับรถ

“禁止右拐或掉头”意思是禁止车掉头或向右拐。

No right turn or U-turn : Do not turn right or make a U-turn.

“右折及びUターン禁止”の標識は、右側へ曲がったりUターンしたりしてはいけないという意味です。

فاي «دلارغ ليكوه ككانن اتو موسيغ كرنا» بر مقصود دلارغ سفاي جاغن ليكوه ككانن اتو دلارغ موسيغ باليك



13. ป้าย "ห้ามเลี้ยวซ้ายหรือกลับรถ" หมายความว่า ห้ามมิให้เลี้ยวรถไปทางซ้าย หรือ ห้ามกลับรถ

“禁止左拐或掉头”意思是禁止车掉头或向左拐。

No left turn or U-turn : Do not turn left or make a U-turn.

“左折及びUターン禁止”の標識は、左側へ曲がったりUターンしたりしてはいけないという意味です。

فاي «دلارغ ليكوه ككيري اتو موسيغ كرنا» بر مقصود دلارغ سفاي جاغن ليكوه ككيري اتو اتو موسيغ باليك



14. ป้าย "ห้ามรถยนต์" หมายความว่า ห้ามรถยนต์ทุกชนิดผ่านเข้าไปในเขตทางที่ติดตั้งป้าย

“禁止汽车” 禁止任何汽车进入带该标志的地带。

Cars prohibited : Cars are prohibited from entering the restricted zone.

“車両進入禁止”の標識は、あらゆる種類の車両は、標識の設置されている区域に進入することを禁止するという意味です。

فاي «لاراغ كرنا» مقصود دلارغ تيف بواه كرنا لالو دكاواسن اد فاي.



ป้ายจราจรประเภทบังคับ

强制性标志 Regulatory Signs 守らなければならない標識 فاي چرايون بائين قسا



15.ป้าย “ห้ามรถบรรทุก” หมายความว่า ห้ามรถบรรทุกทุกชนิดผ่านเข้าไปในเขตทางที่ติดตั้งป้าย
 “禁止货车” 禁止任何货车进入带该标志的地带。
Trucks prohibited: Trucks are prohibited from entering the restricted zone.
 “積載用車両禁止”の標識は、あらゆる種類の積載用車両は、標識の設置されている区域に進入することを禁止するという意味です。
 فاي «لاراغ كرما لوري» مقصود دلاراغ تيف 2 بواه لوري لانو دکاواسن اد فاي .



16.ป้าย “ห้ามรถจักรยานยนต์” หมายความว่า ห้ามรถจักรยานยนต์ผ่านเข้าไปในเขตทางที่ติดตั้งป้าย
 “禁止摩托车” 禁止任何摩托车进入带该标志的地带。
Motorcycles prohibited: Motorcycles are prohibited from entering the restricted zone.
 “自動二輪車禁止”の標識は、自動二輪車は標識の設置されている区域に進入することを禁止するという意味です。
 فاي «لاراغ موتوسیکل» مقصود دلاراغ موتوسیکل لانو دکاواسن اد فاي .



17.ป้าย “ห้ามรถพ่วง” หมายความว่า ห้ามรถพ่วงหรือรถกึ่งพ่วงทุกชนิดผ่านเข้าไปในเขตทางที่ติดตั้งป้าย
 “禁止挂车” 禁止任何挂车进入带该标志的地带。
Trailers prohibited: Trailers or semi-trailers are prohibited from entering the restricted zone.
 “牽引車禁止”の標識は、あらゆる種類の牽引車や半牽引車は、標識の設置されている区域に進入することを禁止するという意味です。
 فاي «لاراغ كرما تارین» مقصود دلاراغ تيف 2 جنيس كرما تارین لانو دکاواسن اد فاي .



18.ป้าย “ห้ามรถยนต์สามล้อ” หมายความว่า ห้ามรถยนต์สามล้อผ่านเข้าไปในเขตทางที่ติดตั้งป้าย
 “禁止三轮车” 意思是禁止三轮车进入带该标志的地区。
Motor-tricycles prohibited: Motor-tricycles are prohibited from entering the restricted zone.
 “三輪車兩禁止”の標識は、三輪車兩は標識の設置されている区域に入ることができないという意味です。
 فاي «دلاراغ كرما تریک رودا» بر مقصود دلاراغ سفای جاغن كرما تریک رودا ماسوق ککاواسن جان یخ اد فاي این



19.ป้าย “ห้ามรถสามล้อ” หมายความว่า ห้ามรถสามล้อเข้าไปในเขตทางที่ติดตั้งป้าย
 “禁止三轮车” 禁止任何三轮车进入带该标志的地带。
Tricycles prohibited: Tricycles are prohibited from entering the restricted zone.
 “三輪車兩禁止”の標識は、三輪車兩は標識の設置されている区域に進入することを禁止するという意味です。
 فاي «دلاراغ سیکل پرودا تریک» مقصود دلاراغ سیکل پرودا تریک لانو دکاواسن اد فاي .



20.ป้าย “ห้ามรถจักรยาน” หมายความว่า ห้ามรถจักรยานผ่านเข้าไปในเขตทางที่ติดตั้งป้าย
 “禁止自行车” 禁止任何自行车进入带该标志的地带。
Bicycles prohibited: Bicycles are prohibited from entering the restricted zone.
 “自転車禁止”の標識は、自転車は標識の設置されている区域に進入することを禁止するという意味です。
 فاي «لاراغ سیکل» مقصود دلاراغ سیکل لانو دکاواسن اد فاي .



21.ป้าย “ห้ามล้อเลื่อนลากเข็น” หมายความว่า ห้ามล้อเลื่อนลากเข็นผ่านเข้าไปในเขตทางที่ติดตั้งป้าย
 “禁止手推车” 禁止任何手推车进入带该标志的地带。
Cart prohibited: Carts are prohibited from entering the restricted zone.
 “カート禁止”の標識は、標識の設置されている区域において、カートの進入を禁止するという意味です。
 فاي «لاراغ رودا هیریت» مقصود دلاراغ رودا هیریت لانو دکاواسن اد فاي



22.ป้าย “ห้ามรถยนต์ที่ใช้ในการเกษตร” หมายความว่า ห้ามรถยนต์ที่ใช้ในการเกษตรทุกชนิดผ่านเข้าไปในเขตทางที่ติดตั้งป้าย
 “禁止农用车” 意思是禁止一切农用车进入带该标志的地区。
Agricultural vehicles prohibited: Agricultural vehicles are prohibited from entering the restricted zone.
 “農業用車両禁止”の標識は、農業用のあらゆる種類の車両は、標識の設置されている区域に入ることができないという意味です。
 فاي «دلاراغ كرما بشد كرما اتوق فراتین» بر مقصود دلاراغ سفای سنیف جنسر در فد اکرما بشد كرما فراتین جاغن ماسوق ککاواسن یخ اد فاي این



ป้ายจราจรประเภทบังคับ

强制性标志 Regulatory Signs 守らなければならない 標識 فاي چراچون باکين فقسا



23. ป้าย “ห้ามรถแทรกเตอร์” หมายความว่า ห้ามรถแทรกเตอร์ผ่านเข้าไปในเขตทางที่ติดตั้งป้าย

“禁止拖拉机” 禁止任何拖拉机进入带该标志的地带。
Tractors prohibited; Tractors are prohibited from entering the restricted zone.

“トラクター禁止の標識”は、トラクターは標識の設置されている区域に進入することを禁止するという意味です。

فاي «لاراغ کرنا ترنتر کلا» مقصود دلاراغ کرنا ترنتر لالو دکاواسن اد فاي.



24. ป้าย “ห้ามเกวียน” หมายความว่า ห้ามเกวียนทุกชนิดผ่านเข้าไปในเขตทางที่ติดตั้งป้าย

“禁止牛车” 意思是禁止一切牛车进入带该标志的地区。
Cart prohibited; Wagons are prohibited from entering the restricted zone.

“牛車禁止”の標識は、あらゆる種類の牛車は、標識の設置されている区域に入ることができないという意味です。

فاي «دلاراغ کرنا ليو» بر مقصود دلاراغ سفاي سنيف جنس درفدا کرنا لمبو جاشن ماسوق ککاواسن یغ اد فاي اين



25. ป้าย “ห้ามรถจักรยานยนต์ และรถยนต์” หมายความว่า ห้ามรถจักรยานยนต์ และรถยนต์ ผ่านเข้าไปในเขตทางที่ติดตั้งป้าย

“禁止汽车和摩托车” 禁止任何汽车和摩托车进入带该标志的地带。
Motorcycles and cars prohibited; Motorcycles and cars are prohibited from entering the restricted zone.

“自動二輪車・自動車禁止の標識”は、自動二輪車・自動車は標識の設置されている区域に進入することを禁止するという意味です。

فاي «لاراغ موتوسيکل دان کرنا» مقصود دلاراغ موتوسيکل دان کرنا لالو دکاواسن اد فاي.



26. ป้าย “ห้ามรถจักรยาน รถมอเตอร์ไซด์ และรถจักรยานยนต์” หมายความว่า ห้ามรถจักรยาน รถมอเตอร์ไซด์ และรถจักรยานยนต์ผ่านเข้าไปในเขตทางที่ติดตั้งป้าย

“禁止摩托车、三轮车和自行车” 禁止任何摩托车、三轮车和自行车进入带该标志的地带。
Bicycles, tricycles and motorcycles prohibited; Bicycles, tricycles and motorcycles are prohibited from entering the restricted zone.

“自転車・三輪車両・自動二輪車禁止の標識”は、自転車・三輪車両・自動二輪車は、標識の設置されている区域に進入することを禁止するという意味です。

فاي «لاراغ سبیکل، سبیکل برودا ٲیک دان موتو سبیکل لالو دکاواسن اد فاي.



27. ป้าย “ห้ามใช้เสียง” หมายความว่า ห้ามมิให้ใช้เสียงสัญญาณ หรือทำให้เกิดเสียง ที่ก่อการรบกวนด้วยประการใด ๆ ในเขตทางที่ติดตั้งป้าย

“禁止鸣笛” 禁止按喇叭、鸣笛或发出其他噪音。
No horn; Do not use horns or make any disturbing noises within this restricted zone.

“音の使用禁止”の標識は、標識の設置されている区域においては、音声信号や妨害を与えるような音を、いかなる方法においても出すことを禁止するという意味です。

فاي «لاراغ فاكي سوارا» مقصود دلاراغ فاكي سوارا اتو ٲوي سوارا اف ٢ حق کھکھو دکاواسن اد فاي.



28. ป้าย “ห้ามจอดรถ” หมายความว่า ห้ามมิให้จอดรถทุกชนิดระหว่างแนวนั้น เว้นแต่การหยุดรับส่งคนหรือสิ่งของชั่วคราว ซึ่งต้องกระทำโดยมิชักช้า

“禁止泊车” 禁止沿线泊车，临时停上下客人或货物除外。
No parking; All vehicles are prohibited from parking along the kerb, except temporarily for picking up/alighting or loading/unloading, which must be done without delay.

“停車禁止”の標識は、迅速な行動をもって、一時的に人や物を送迎したりする目的で停車する以外に、その列において、あらゆる種類の車両が停車することを禁止するという意味です。

فاي «لاراغ ٲق کرنا» مقصود دلاراغ ٲق کرنا سنيف جنيس دکاواسن ایت کچوالي برهنئي امبيل هنراورغ اتو باراغ دغن سينتر.



29. ป้าย “ห้ามหยุดรถ” หมายความว่า ห้ามมิให้หยุดรถหรือจอดรถทุกชนิดตรงแนวนั้น เป็นอันขาด

“禁止停車” 严格禁止沿线停车。
No standing and parking; All vehicles are strictly prohibited from standing or parking along the kerb.

“一時停止禁止”の標識は、その列において、いかなる車両も絶対に一時停止、また停車をしてはならないという意味です。

فاي «لاراغ برهنئي کرنا» مقصود دلاراغ برهنئي کرنا اتو ٲق کرنا سنيف جنيس دکاواسن ایت.



ป้ายจราจรประเภทบังคับ

强制性标志 Regulatory Signs 守らなければならない標識 فاي چراچون پاكين فقسا



30. ป้าย “หยุดตรวจ” หมายความว่า ให้ผู้ขับรถหยุดรถที่ป้ายนี้ เพื่อให้เจ้าหน้าที่ตรวจ และเคลื่อนรถต่อไปได้ เมื่อได้รับอนุญาตจากเจ้าหน้าที่ผู้ตรวจแล้วเท่านั้น
 “停车检查” 驾驶员要在该标志处停车接受有关人员的检查，得到许可后方可继续驾驶。
Stop check: You must stop at the sign to allow inspection by the authorities. You may proceed when permitted by the authorities.
 “検問停止”の標識は、係員の検査のため、この標識のところで運転手は停車しなければならないという意味です。検査係員の許可が得られた場合にのみ、車を動かすことができます。
 فاي « برهنی فرقسا » مقصود دریاکا برهنی کرنا دفاي ابن سفاي بري سدادو فرقسا دان بوليہ کوق فوکی بيلادفة کيتران دري سدادو سهاج.



31. ป้าย “จำกัดความเร็ว” หมายความว่า ห้ามมิให้ผู้ขับรถทุกชนิดใช้ความเร็วเกินกว่าที่กำหนดเป็นกิโลเมตรต่อชั่วโมงตามจำนวนตัวเลขในแผ่นป้ายนั้น ในเขตทางที่ติดตั้งป้ายจนกว่าจะพ้นที่สุดระยะที่จำกัดความเร็วนั้น
 “限速行驶” 禁止任何车辆驾驶的速度超过上述限定的速度，直至驶出该范围。
Speed limit: Do not exceed the speed limit, which is indicated in kilometers per hour, until you are out of the speed limit zone.
 “速度制限”の標識は、いかなる車両においても、速度制限区間を超えるまでは、標識が設置されている区域において、標識の数字によって定められている時速を超えて運転することはできないという意味です。
 فاي « حدلاحة » مقصود دلاراع اوا کرنا درس ليه دري حد مچ منف كيلو ميترسجم منوروت نمبر دکاواسناد فاي سهبک نفس حد لاجوابت.



32. ป้าย “ห้ามรถหนักเกินกำหนด” หมายความว่า ห้ามมิให้รถทุกชนิดที่มีน้ำหนักเกินกว่าที่กำหนด หรือเมื่อรวมน้ำหนักรถกับน้ำหนักบรรทุกทุกเกินกว่าที่กำหนดไว้เป็น “ตัน” ตามจำนวนตัวเลขในป้ายนั้น ๆ เข้าไปในเขตทางที่ติดตั้งป้าย
 “限重行驶” 禁止车和载货的总重量超过该路段限定的重量单位为“吨”。
Weight limit: All vehicles, laden or unladen, exceeding the limit, indicated in tons, are prohibited from entering the restricted zone.
 “重量制限超過車両の進入禁止”の標識は、定められている重量を超えるあらゆる種類の車両、あるいは、車の重量と積載物の重量の合計が、“トン”で定められている標識の数字の重量を超えている車両は、標識の設置されている区間に進入することを禁止するという意味です。
 فاي « لاراغ کرنا برت ليه حد » مقصود دلاراع کرنا برت او چمنور برات کرنا ليه حد نمبر مچ دتف « تن » ماسوق دکاواسن اد فاي.



33. ป้าย “ห้ามรถกว้างเกินกำหนด” หมายความว่า ห้ามมิให้รถทุกชนิดที่มีความกว้างเกินกำหนด เป็น “เมตร” ตามจำนวนตัวเลขในป้ายนั้น ๆ เข้าไปในเขตทางที่ติดตั้งป้าย
 “限制宽度” 禁止车辆的宽度超过标志上规定的宽度，单位为“米”。
Width limit: All vehicles that are wider than the limit, indicated in meters, are prohibited from entering the restricted zone.
 “幅制限超過車両の進入禁止”の標識は、“メートル”で示されている標識の数字の幅を超えるあらゆる車両は、標識の設置されている区間に進入することを禁止するという意味です。
 فاي « لاراغ کرنا بسرليه حد » مقصود دلاراع ستيف جنيس کرنا حق بسرليه حد نمبر مچ دتف « ميت » ماسوق ککاواسن اد فاي.



34. ป้าย “ห้ามรถสูงเกินกำหนด” หมายความว่า ห้ามมิให้รถทุกชนิดที่มีความสูงรวมทั้งของที่บรรทุกเกินกว่ากำหนด เป็น “เมตร” ตามจำนวนตัวเลข ในป้ายเข้าไปในเขตทางที่ติดตั้งป้าย
 “限制高度” 禁止车辆的高度超过标志上规定的高度，单位为“米”。
Height limit: All vehicles, laden or unladen, exceeding the limit, indicated in meters, are prohibited from entering the restricted zones.
 “高さ制限超過車両の進入禁止”の標識は、積載物を合計した車両の高さが、“メートル”で定められている標識の数字の高さを超えているあらゆる車両は、標識の設置されている区間に進入することを禁止するという意味です。
 فاي « لاراغ کرنا تيغكي ليه حد » مقصود دلاراع کرنا تيغكي سام برات ليه حد نمبر مچ دتف « ميت » ماسوق ککاواسن اد فاي.



35. ป้าย “ห้ามรถยาวเกินกำหนด” หมายความว่า ห้ามมิให้รถทุกชนิดที่มีความยาวเกินกำหนดเป็น “เมตร” ตามจำนวนตัวเลขในป้ายนั้น ๆ เข้าไปในเขตทางที่ติดตั้งป้าย
 “禁止超长车” 意思是禁止长度超过该地区标志所规定长度“米”的车辆进入该地区
Vehicles exceeding the indicated length prohibited: Vehicles exceeding the length as indicated in meters are prohibited from entering the restricted zone.
 “规定的長さを越える車両禁止”の標識は、それぞれの標識にメートルの単位で表示されている数字を超えるあらゆる種類の車両は、標識の設置されている区域に入ることは禁止されているという意味です。
 فاي « دلاراع کرنا لبه فنيج درفداهد تيغكي » برمقصود دلاراع ستيف جنيس درفدا کرنا لبه فنيج درفدا يد تيغكي سباكي « ميت » مشيکوت جمله اغلك يد سبونک فاي ايت ماسوق ککاواسن مچ اد فاي ابن



ป้ายจราจรประเภทบังคับ

强制性标志 Regulatory Signs 守らなければならない標識 فاي چراچون بائين قسا



36. ป้าย “ให้รถเดินทางเดียวไปข้างหน้า” หมายความว่า ให้ขับรถตรงไปตามทิศทางที่ป้ายกำหนด
 “向前单行” 只准许向前单向行驶。
 Ahead only: Follow the directions by driving straight ahead.
 “直進のみ” の標識は、標識によって定められている方向に従って直進しなければならないという意味です。
 فاي « بري کرنا تروس ساتوجان کھدافن » مقصود باوا کرنا ابکوت تروس ابکوت فاي بی دتف.



37. ป้าย “ทางเดินรถทางเดียวไปทางซ้าย” หมายความว่า ให้ขับรถไปทางซ้ายแต่ทางเดียว
 “向左单行” 只准许向左单向行驶。
 Turn left: Follow the directions by turning left.
 “左方向進行之み” の標識は、左にしか進めないという意味です。
 فاي « بري ساتو جان ککيري » مقصود باوا کرنا ابکوت ساتو جان سبله کيري.



38. ป้าย “ทางเดินรถทางเดียวไปทางขวา” หมายความว่า ให้ขับรถไปทางขวาแต่ทางเดียว
 “向右单行” 只准许向右单向行驶。
 Turn right: Follow the directions by turning right.
 “右方向進行之み” の標識は、右にしか進めないという意味です。
 فاي « بري ساتو جان ککان » مقصود باوا کرنا ابکوت ساتو جان سبله کان.



39. ป้าย “ให้ชิดซ้าย” หมายความว่า ให้ขับรถผ่านไปทางด้านซ้ายของป้าย
 “靠左行驶” 靠标志的左侧行驶。
 Keep left: Keep to the left of the sign.
 “左に寄れ” の標識は、標識の左側を通過しなければならないという意味です。
 فاي « بري رافة سبله کيري » مقصود باوا کرنا لالو سبله کيري دري فاي.



40. ป้าย “ให้ชิดขวา” หมายความว่า ให้ขับรถผ่านไปทางด้านขวาของป้าย
 “靠右行驶” 靠标志的右侧行驶。
 Keep right: Keep to the right of the sign.
 “右に寄れ” の標識は、標識の右側を通過しなければならないという意味です。
 فاي « بري رافة سبله کان » مقصود باوا کرنا لالو دسبله کان دري فاي.



41. ป้าย “ให้ไปทางซ้ายหรือทางขวา” หมายความว่า ให้ขับรถผ่านไปทางด้านซ้ายหรือ ทางด้านขวาของป้าย
 “向左或向右行” 意思是让车向该标志的左方或右方行驶。
 Bear left or right: You must proceed either to the left or right of the sign.
 “左側または右側に進行” の標識は、標識の左側または右側へ進行して運転しなければならないという意味です。
 فاي « همدقله فرکي ککيري اتوکان » بر مقصود همدقله دباوا کرنا کسبله کيري اتو کسبله کان.



42. ป้าย “ให้เลี้ยวซ้าย” หมายความว่า ให้ขับรถเลี้ยวไปทางซ้ายแต่ทางเดียว
 “限制左拐” 行驶车辆必须左拐。
 Turn left ahead: Turn left only.
 “左折” の標識は、左折しかできないという意味です。
 فاي « ليکوه کيري » مقصود باوا کرنا ليکوه ساتو جان دسبله کيري .



43. ป้าย “ให้เลี้ยวขวา” หมายความว่า ให้ขับรถเลี้ยวไปทางขวาแต่ทางเดียว
 “限制右拐” 行驶车辆必须右拐。
 Turn right ahead: Turn right only.
 “右折” の標識は、右折しかできないという意味です。
 فاي « ليکوه کان » مقصود باوا کرنا ليکوه ساتو جان دسبله کان.



ป้ายจราจรประเภทบังคับ

强制性标志 Regulatory Signs 守らなければならない 標識 فاي چراچون باکين فقسا



44. ป้าย “ให้เลี้ยวซ้ายหรือเลี้ยวขวา” หมายความว่า ให้ขับรถเลี้ยวไปทางซ้าย หรือไปทางขวา
 “向左或向右拐”意思是让车向该标志的左方或右方拐弯。
 Left turn or right turn: You must turn either left or right.
 “左折または右折”の標識は、左折または右折して運転しなければならないという意味です。

فاي «هندقله ليكوكيري اتوليكوككان» برمقصود هندقله ليكوكيرينا كيري اتوليكوككان



45. ป้าย “ให้ตรงไปหรือเลี้ยวซ้าย” หมายความว่า ให้ขับรถตรงไป หรือเลี้ยวไปทางซ้าย
 “向前行或向左拐”意思是让车向前行或该标志的左方拐。
 Go straight on or turn left: You must proceed straight ahead or turn left.
 “直進または左折”の標識は、直進または左折しなければならないという意味です。

فاي «هندقله فركي بؤل اتوليكوكيري» برمقصود هندقله دباوا كيرينا فركي بؤل اتوليكوكيري



46. ป้าย “ให้ตรงไปหรือเลี้ยวขวา” หมายความว่า ให้ขับรถตรงไป หรือเลี้ยวไปทางขวา
 “向前行或向右拐”意思是让车向前行或该标志的右方拐。
 Go straight on or turn right: You must proceed straight ahead or turn right.
 “直進または右折”の標識は、直進または右折しなければならないという意味です。

فاي «هندقله فركي بؤل اتوليكوككان» برمقصود هندقله دباوا كيرينا فركي بؤل اتوليكوككان



47. ป้าย “วงเวียน” หมายความว่า ให้รถทุกชนิดเดินทางซ้ายของวงเวียน และรถที่จะเข้าสู่ทางร่วมบริเวณวงเวียนต้องหยุดให้สิทธิแก่รถที่แล่นอยู่ในทางรอบวงเวียนผ่านไปก่อน ห้ามขับรถแทรกหรือตัดหน้ารถที่อยู่ในเขตทางรอบบริเวณวงเวียน
 “环行行驶”行驶车辆按箭头方向由左向右行驶，刚进入环岛的车辆必须让已经在环岛的车辆先行驶。
 Roundabout: All vehicles must go clockwise round the roundabout. Vehicles entering the roundabout must give way to and let vehicles already on the roundabout pass first. Do not cut in front of vehicles driving on the roundabout.
 “ロータリー”の標識は、いかなる車両も、ロータリーの左側から回らなければならない、ロータリーに入ろうとしている車両は、ロータリーの周りの車道を走っている車が先に通過できるように、停止して権利を譲らなければならない、ロータリーを回る車道においては、割り込み運転をしたり、車の前を遮ったりしてはいけないという意味です。

فاي «فوسيفين» مقصود سبب يواه كيرينا كا كليغ سله كيري دري فوسيفين دان كيرينا هندق ماسوق كاواسن فوسيفين كا برهنتي سفاي بري جانل كيرينا ددالم فوسيفين لاو دولو. دلاوع فوسيفين كيرينا حق دودق كاواسن فوسيفين.



48. ป้าย “ช่องเดินรถประจำทาง” หมายความว่า ช่องเดินรถที่ติดตั้งป้ายเป็นบริเวณที่กำหนดให้เป็นช่องเดินรถประจำทาง
 “公共汽车道”带有该标志的车道是供公共汽车行驶的。
 Bus lane: The lane with the posted sign is assigned as a bus lane.
 “バス専用車線”の標識は、標識の設置されている車線は、バス専用車線に指定されているという意味です。

فاي «لين كيرينا كونسوغ» برمقصود لين مخ اد فاي اين ادله كاواسن يدتتفكن سباكي لين كيرينا كونسوغ



49. ป้าย “ช่องเดินรถมวลชน” หมายความว่า ช่องเดินรถที่ติดตั้งป้ายเป็นบริเวณที่กำหนดให้เป็นช่องเดินรถมวลชน ที่มีคนนั่งไม่น้อยกว่าตัวเลขที่ปรากฏในป้าย
 “大众运输车道”意思是带有该标志的车道是供大众运输车行驶的，所乘坐人的数量不少于标志的数字。
 Car pool lane: The lane with the posted sign is assigned as a car pool lane. Only vehicles carrying the indicated number of people are allowed to enter.
 “一般大衆車専用車線”の標識は、標識の設置されている車線においては、標識に表示されている人数より多く人が乗車している一般大衆車専用車線に指定されているという意味です。

فاي «لين كيرينا اورغرامي» برمقصود لين مخ اد فاي اين ادله كاواسن يدتتفكن سباكي كيرينا اورغرامي مخ اد فونمغ بيدق كورخ درفدا اغك دانس فاي ايت



50. ป้าย “ช่องเดินรถจักรยานยนต์” หมายความว่า ช่องเดินรถที่ติดตั้งป้ายเป็นบริเวณที่กำหนดให้เป็นช่องเดินรถจักรยานยนต์
 “摩托车道”带有该标志的车道是供摩托车行驶的。
 Motorcycle lane: The lane with the posted sign is assigned as a motorcycle lane.
 “自動二輪車専用車線”の標識は、標識の設置されている車線は、自動二輪車専用車線に指定されているという意味です。

فاي «لين موتوسيككل» برمقصود لين مخ اد فاي اين ادله كاواسن يدتتفكن سباكي لين موتوسيككل



ป้ายจราจรประเภทบังคับ



强制性标志 Regulatory Signs 守らなければならない 標識

فای چراغون پانگین قنسا



51.ป้าย “ช่องเดินรถจักรยาน” หมายความว่า ทางที่ได้จัดทำไว้สำหรับรถจักรยาน
“自行车道” 带有该标志的车道是供自行车行驶的。
Bicycle lane : The path with the posted sign is assigned as a bicycle lane.
“自転車専用車線” の標識は、自転車のために用意されている通路という意味です。

فای «لین بسیکل» بر مقصود جان یند سدیباکی اتوق بسیکل



52.ป้าย “เฉพาะคนเดิน” หมายความว่า บริเวณที่ติดตั้งป้ายเป็นบริเวณที่กำหนดให้เฉพาะคนเดินเท่านั้น
“人行道” 带有该标志的地区是仅供人行的。
Pedestrians only : The area with the posted sign is assigned for pedestrians only.
“歩行者のみ” の標識は、標識の設置されている区域は、歩行者用専用区域に指定されているという意味です。

فای «خاص اتوق بر جان کاکي» بر مقصود کاواسن یخ ادفای ابن ادله کاواسن یند تنگن خاص باکی اورغ بر جان کاکي



53.ป้าย “ให้ใช้ความเร็ว” หมายความว่า ให้ผู้ขับรถทุกชนิดใช้ความเร็วไม่ต่ำกว่าที่กำหนดเป็นกิโลเมตรต่อชั่วโมง ตามจำนวนตัวเลขในแผ่นป้ายนั้น
“限速行驶” 在带有该标志的地区，所有车应该以不低于标志所显示的数字（公里/小时）行驶。
Lower speed limit : All motorists must proceed no slower than the speed indicated in kilometers per hour on the sign.
“加速走行” の標識は、あらゆる種類の車両の運転手は、キロメートルで表示されている標識の時速より速く運転しなければならぬという意味です。

فای «کدراسن» بر مقصود هندقله در یاسنیف جنس در فد اکربا لاری یندق در فدای یند تنگن سباکی کیلومیت سجم مشیکوت اغک یند سبونگن فای ایت



54.ป้าย “สุดเขตบังคับ” หมายความว่า พื้นที่ระยะที่บังคับตามความหมายของป้ายบังคับ ที่ติดตั้งไว้ก่อน
“超出限定范围” 已经离开前面所限定的范围区。
End of restriction : The restricted zones indicated by previous signs have ended.
“制限区間終点” の標識は、その前に設置されていた、守らなければならない標識の制限区間からの解放を意味します。

فای «اخیر جان قنسا» مقصود لیس جاروق حق قنسا مغرتی فای قنسا حق لق دولو.





ป้ายจราจรประเภทป้ายเตือน

提示性标志 Warning Road Signs 注意を促がす交通標識 فاي چراجون پاكين فرايشن



1. เครื่องหมาย “ ทางโค้งซ้าย ” หมายความว่า ทางข้างหน้าโค้งไปทางซ้าย ให้ขับรถให้ช้าลงพอสมควรและเดินรถชิดด้านซ้ายด้วยความระมัดระวัง
 “左弯道” 道路向左弯，应该减速靠左小心驾驶。
 Left curve: The road bears to the left. You should slow down accordingly, keep to the left, and drive with caution.
 “左に曲がっている道” の標識は、前方の道は左に曲がっているので、十分に減速して運転し、注意しながら左寄りに走れという意味です。

تدا « جان چلیکۆن کیری » مقصود ددفن اد چلیکۆن سبله کیری باوا کرنا کوهور ۲ دان رمفت ککیری دغن برايش



2. เครื่องหมาย “ ทางโค้งขวา ” หมายความว่า ทางข้างหน้าโค้งไปทางขวา ให้ขับรถให้ช้าลงพอสมควรและเดินรถชิดด้านซ้ายด้วยความระมัดระวัง
 “右弯道” 道路向右弯，应该减速靠左小心驾驶。
 Right curve: The road bears to the right. You should slow down accordingly, keep to the left, and drive with caution.
 “右に曲がっている道” の標識は、前方の道は右に曲がっているので、十分に減速して運転し、注意しながら左寄りに走れという意味です。

تدا « جان چلیکۆن کان » مقصود ددفن اد چلیکۆن سبله کان باوا کرنا کوهور ۲ دان رمفت ککان دغن برايش



3. เครื่องหมาย “ ทางโค้งรัศมีแคบเลี้ยวซ้าย ” หมายความว่า ทางข้างหน้าเป็นทางโค้งรัศมีแคบไปทางซ้าย ให้ขับรถให้ช้าลงพอสมควรและเดินรถชิดด้านซ้ายด้วยความระมัดระวัง
 “向左急弯道” 前方道路向左急拐弯，应该减速小心靠左驾驶。
 Left turn: The road bends sharply to the left. You should slow down accordingly, keep to the left, and drive with caution.
 “锐角に左折する曲がり道” の標識は、前方の道は鋭角に左折する曲がり道であり、十分に減速運転して、注意しながら左寄りに走れという意味です。

تدا « جان چلیکۆن کیری سمفیت » مقصود ددفن اد چلیکۆن سمفیت سبله کیری باوا کرنا کوهور ۲ دان رمفت ککیری دغن برايش



4. เครื่องหมาย “ ทางโค้งรัศมีแคบเลี้ยวขวา ” หมายความว่า ทางข้างหน้าเป็นทางโค้งรัศมีแคบไปทางขวา ให้ขับรถให้ช้าลงพอสมควรและเดินรถชิดด้านซ้ายด้วยความระมัดระวัง
 “向右急弯道” 前方道路向右急拐弯，应该减速小心靠左驾驶。
 Right turn: The road bends sharply to the right. You should slow down accordingly, keep to the left, and drive with caution.
 “锐角に右折する曲がり道” の標識は、前方の道は鋭角に右折する曲がり道であり、十分に減速運転して、注意しながら左寄りに走れという意味です。

تدا « جان چلیکۆن کان سمفیت » مقصود ددفن اد جان چلیکۆن سمفیت سبله کان باوا کرنا کوهور ۲ دان رمفت ککان دغن برايش



5. เครื่องหมาย “ ทางโค้งกลับเริ่มซ้าย ” หมายความว่า ทางข้างหน้าเป็นทางโค้งไปทางซ้ายแล้วกลับ ให้ขับรถให้ช้าลงพอสมควรและเดินรถชิดด้านซ้ายด้วยความระมัดระวัง
 “左拐弯后直行” 前方的道路向左拐弯后又直行，应该减速靠左小心驾驶。
 Left reverse curve: The road curves to the left and then straightens. You should slow down accordingly, keep to the left, and drive with caution.
 “左折から始まるジグザグ道” の標識は、前方の道は左に曲がり、また反対に曲がっている道なので、十分に減速運転して、注意しながら左寄りに走れという意味です。

تدا « جان چلیکۆن کیری کان » مقصود ددفن اد چلیکۆن دسبله کیری فوسیح کیری باوا کرنا کوهور ۲ دان رمفت ککیری دغن برايش



6. เครื่องหมาย “ ทางโค้งกลับเริ่มขวา ” หมายความว่า ทางข้างหน้าเป็นทางโค้งไปทางขวาแล้วกลับ ให้ขับรถให้ช้าลงพอสมควร และเดินรถชิดด้านซ้ายด้วยความระมัดระวัง
 “右拐弯后直行” 前方的道路向右拐弯后直行，应该减速靠左小心驾驶。
 Right reverse curve: The road curves to the right and then straightens. You should slow down accordingly, keep to the left, and drive with caution.
 “右折から始まるジグザグ道” の標識は、前方の道は右に曲がり、また反対に曲がっている道であり、十分に減速運転して、注意しながら左寄りに走れという意味です。

تدا « جان چلیکۆن کیری کان » مقصود ددفن اد چلیکۆن سبله کان فوسیح کیری باوا کرنا کوهور ۲ دان رمفت ککان دغن برايش



ป้ายจราจรประเภทป้ายเตือน

提示性标志 Warning Road Signs 注意を促がす交通標識 فاي چراچون بااگين فرايشن



7. เครื่องหมาย “ทางโค้งกลับรัศมีแคบเริ่มซ้าย” หมายความว่า ทางข้างหน้าเป็นทางโค้งรัศมีแคบไปทางซ้ายแล้วกลับให้ขับรถให้ช้าลงพอสมควร และเดินรถชิดด้านซ้ายด้วยความระมัดระวัง
 “向左急拐弯后直行” 前方的道路向左急拐弯后直行，应该减速靠左小心驾驶。
Left reverse turn: The road bends sharply to the left and then straightens. You should slow down accordingly, keep to the left, and drive with caution.
 “左折から始まり、もとに戻る鋭角の曲がり道” の標識は、前方の道は鋭く左に曲がり、もとに戻る道路であり、十分に減速運転して、注意しながら左寄りに走れという意味です。
تندا « جان چلیکوف کبری سمیت » مقصود ددفن اد جان چلیکوف سمیت سبله کبری دان فوسیح کلیق باوا کرنا کوهور ۲ دان رمفت ککیری دغن برایغه.



8. เครื่องหมาย “ทางโค้งกลับรัศมีแคบเริ่มขวา” หมายความว่า ทางข้างหน้าเป็นทางโค้งรัศมีแคบไปทางขวาแล้วกลับให้ขับรถให้ช้าลงพอสมควรและเดินรถชิดด้านซ้ายด้วยความระมัดระวัง
 “向右急拐弯后直行” 前方的道路向右急拐弯后直行，应该减速靠左小心驾驶。
Right reverse turn: The road bends sharply to the right and then straightens. You should slow down accordingly, keep to the left, and drive with caution.
 “右折から始まり、もとに戻る鋭角の曲がり道” の標識は、前方の道は鋭く右に曲がり、もとに戻る道路であり、十分に減速運転して、注意しながら左寄りに走れという意味です。
تندا « جان چلیکوف کلیق ککان سمیت » مقصود ددفن اد جان چلیکوف سمیت دسبله کان دان فوسیح کلیق کوهور ۲ دان رمفت ککان دغن برایغه.



9. เครื่องหมาย “ทางคดเคี้ยวเริ่มซ้าย” หมายความว่า ทางข้างหน้าเป็นทางคดเคี้ยว โดยเริ่มคดไปทางซ้าย ให้ขับรถให้ช้าลงพอสมควรและเดินรถชิดด้านซ้ายด้วยความระมัดระวัง
 “左起彎曲” 前方的道路从向左弯曲开始后道路弯弯曲曲，应该减速靠左小心驾驶。
Left winding road: The road zigzags starting on the left. You should slow down accordingly, keep to the left, and drive with caution.
 “左から始まる曲がりくねった道路” の標識は、前方の道は、左から始まる曲がりくねった道であり、十分に減速運転して、注意しながら左寄りに走れという意味です。
تندا « جان بیلوق کبری » مقصود ددفن اد جان بیلوق مولائی دسبله کبری باوا کرنا کوهور ۲ دان رمفت ککیری دغن برایغه.



10. เครื่องหมาย “ทางคดเคี้ยวเริ่มขวา” หมายความว่า ทางข้างหน้าเป็นทางคดเคี้ยว โดยเริ่มคดไปทางขวา ให้ขับรถให้ช้าลงพอสมควร และเดินรถชิดด้านซ้ายด้วยความระมัดระวัง
 “右起彎曲” 前方的道路从向右弯曲开始后弯弯曲曲，应该减速靠左小心驾驶。
Right winding road: The road zigzags on the right. You should slow down accordingly, keep to the left, and drive with caution.
 “右から始まる曲がりくねった道路” の標識は、前方の道は、右から始まる曲がりくねった道であり、十分に減速運転して、注意しながら左寄りに走れという意味です。
تندا « جان بیلوق کان » مقصود ددفن اد جان بیلوق مولائی دسبله کان باوا کرنا کوهور ۲ دان رمفت ککان دغن برایغه.



11. ป้าย “ทางแยกตัดกัน” หมายความว่า ทางข้างหน้าเป็นทางแยกตามลักษณะสัญลักษณ์ ซึ่งอาจแสดงลักษณะสัญลักษณ์ทางเอกใหญ่กว่าทางโท ให้ขับรถให้ช้าลงและเดินรถด้วยความระมัดระวัง
 “主道成十字形相交” 前方道路成十字形，应该按交通标志小心驾驶。
Crossroads: The roads intersect as indicated on the sign, which may show the priority road as larger than secondary road. You should slow down and proceed with caution.
 “交差する第1優先道路” の標識は、標識のように道が分かれており、その標識の特徴として、第1優先道路は第2優先道路より広いことがある。減速し、注意しながら運転しなければならないという意味です。
 فاي « جان بسرفوتوغ » مقصود ددفن اد چایج توروت حق تندا یغ مان اکن تونجوچ تندا جان بسر لبه دري جان کچیل باوا کرنا دغن برایغه.



12. เครื่องหมาย “ทางแยกตัดกันรูปตัววาย” หมายความว่า ทางข้างหน้าเป็นทางแยกรูปตัววาย ให้ขับรถด้วยความระมัดระวัง
 “主道成Y字形相交” 前方主道向左右側成Y字形分开两条副道，应该小心驾驶。
Y-junction: Y-junction ahead. You should proceed with caution.
 “Y字に分かれる第1優先道路” の標識は、前方はY字に分かれる道になっているので、注意して運転しなければならないという意味です。
تندا « جان بسر فوتوغ حروف Y » مقصود ددفن اد چایج حروف Y باوا کرنا دغن برایغه.



ป้ายจราจรประเภทป้ายเตือน

提示性标志 Warning Road Signs 注意を促がす交通標識 فای چراچون پهاکین فرایشن



19. เครื่องหมาย “ ทางโทเชื่อมทางเอกจากขวา ” หมายความว่า ทางข้างหน้ามีทางโทเข้ามาเชื่อมด้านขวา ให้ขับรถด้วยความระมัดระวัง
 “副道从右侧向主道合并” 前方有副道从右侧向主道合并。
Merging road on the right: The road ahead connects with a secondary road on the right. You should proceed with caution.
 “右から第1優先道路に合流する第2優先道路”の標識は、前方には右から合流する第2優先道路があり、注意しながら運転しなければならないという意味です。
 تدا « جان کچیل سمیخ دغن جان بسر سبله کان » مقصود ددغن اد جان کچیل سمیخ دسبله کان باوا کرنا دغن براخته.



20. เครื่องหมาย “ ทางโทแยกทางเอกทางซ้าย รูปตัววาย ” หมายความว่า ทางข้างหน้ามีทางโทแยกจากทางเอกไปทางซ้ายเป็นรูปตัววาย ให้ขับรถด้วยความระมัดระวัง
 “主道向左侧成‘Y字形’分叉” 前方主道有向左侧成Y字形分开副道，应该小心驾驶。
Y-junction on the left: At the Y-junction ahead the road splits into a secondary road on the left. You should proceed with caution.
 “第1優先道路から左にY字に分かれている第2優先道路”の標識は、前1優先道路から左にY字に分かれている第2優先道路があるので、注意しながら運転しなければならないという意味です。
 تدا « جان کچیل چاخ جان بسر سبله کیری حروف Y » مقصود ددغن اد جان کچیل چاخ جان بسر سبله کیری حروف Y باوا کرنا دغن براخته.



21. เครื่องหมาย “ ทางโทแยกทางเอกทางขวา รูปตัววาย ” หมายความว่า ทางข้างหน้ามีทางโทแยกจากทางเอกไปทางขวาเป็นรูปตัววาย ให้ขับรถด้วยความระมัดระวัง
 “主道向右侧成‘Y字形’分叉” 前方主道有向右侧成Y字形分开副道，应该小心驾驶。
Y-junction on the right: At the Y-junction ahead the road splits into a secondary road on the right. You should proceed with caution.
 “第1優先道路から右にY字に分かれている第2優先道路”の標識は、前方には第1優先道路から右にY字に分かれている第2優先道路があるので、注意しながら運転しなければならないという意味です。
 تدا « جان کچیل چاخ جان بسر سبله کان حروف Y » مقصود ددغن اد جان کچیل چاخ جان بسر سبله کان حروف Y باوا کرنا دغن براخته.



22. ป้าย “ วงเวียนข้างหน้า ” หมายความว่า ทางข้างหน้าจะเป็นทางแยกม้วนเวียน ให้ขับรถให้ช้าลงและขับรถเข้าสู่วงเวียนด้วยความระมัดระวัง
 “前方环岛” 前方有环岛，应该小心进入环岛。
Roundabout ahead: The road ahead goes round in a circle. You should slow down and proceed on to the roundabout traffic with caution.
 “前方にロータリー有り”の標識は、前方はロータリーがある交差点なので、減速し注意してロータリーに入らなければならないという意味です。
 فای « فوسیشن دغن » مقصود ددغن اد چاخ فوسیشن باوا کرنا کهور 2 دان ماسوق کوسیشن دغن براخته.



23. ป้าย “ ทางแคบลงทั้งสองด้าน ” หมายความว่า ทางข้างหน้าแคบลงกว่าทางที่กำลังผ่านทั้งสองด้าน ผู้ขับรถจะต้องขับรถให้ช้าลงและเพิ่มความระมัดระวังยิ่งขึ้น ขณะที่รถผ่านทางแคบผู้ขับรถจะต้องระมัดระวังมิให้รถชนหรือเสียดสีกัน
 “前方道路狭窄” 意思是前方的道路从两边向中间狭窄，应该减速小心行驶，在行驶时要小心，不互相碰撞。
Road narrows: The road ahead narrows on both sides. You should slow down and proceed with more caution, avoiding colliding with or brushing against other vehicles as you pass along the narrow road.
 “道路两侧の幅減少”の標識は、この先の道路は、両側が現時点で通過している道路より狭くなるので、運転手はより注意を払って減速走行をし、狭い道路を通過している時に、車の衝突や接触を避けるように注意をしなければいけないという意味です。
 فای « جان سمیت کورابه » بر مقصود جان دهدغن آکی له سمیت درفدا سدبا کدوابله.
 هندقله دسلورکن کرنا دان تمبه براخته. دماس باوا کرنا دجان مخ سمیت هندقله براخته سفای جاغن بلاک اتورکلیسک.



24. ป้าย “ ทางแคบด้านซ้าย ” หมายความว่า ทางข้างหน้าด้านซ้ายแคบลงกว่าทางที่กำลังผ่าน ผู้ขับรถจะต้องขับรถให้ช้าลงและเพิ่มความระมัดระวังยิ่งขึ้น
 “前方道路左侧狭窄” 意思是前方的道路左侧狭窄，应该减速小心行驶。
Road narrows on the left: The road ahead narrows on the left. You should slow down and proceed with more caution.
 “道路左侧の幅減少”の標識は、この先の道路は、左側が現時点で通過している道路より狭くなるので、運転手はより注意を払って減速走行をしなくてはならないという意味です。
 فای « جان سمیت دسبله کیری » بر مقصود جان دهدغن دسبله کیری آکی له سمیت درفدا سدبا. مک هندقله دسلورکن کرنا دان تمبه براخته.



ป้ายจราจรประเภทป้ายเตือน

提示性标志 Warning Road Signs 注意を促がす交通標識 فاي چراچون پائين فرياشن



13. เครื่องหมาย " ทางแยกตัดกันรูปตัวที " หมายความว่า ทางข้างหน้าเป็นทางแยกรูปตัวที ให้ขับรถด้วยความระมัดระวัง
"主道成T字形相交" 前方主道向左右侧成T字形分开, 应该小心驾驶
T-junction; T-junction ahead. You should proceed with caution.
"T字に分かれる第1優先道路"の標識は、前方はT字に分かれる道になっているので、注意して運転しなければならぬという意味です。

تدا « جان بسر فووخ حروف T » مقصود ددفن اد چاخ حروف T باوا کرنا دغن براثة.



14. เครื่องหมาย " ทางโทแยกทางเอกทางซ้าย " หมายความว่า ทางข้างหน้ามีทางโทแยกไปทางซ้าย ให้ขับรถด้วยความระมัดระวัง
"主道向左側分叉" 前方主道向左側分出副道, 应该小心驾驶。
Junction ahead on the left; The road ahead intersects with a secondary road on the left. You should proceed with caution.
"左折して第2優先道路に分かれる第1優先道路"の標識は、前方には第2優先道路が左に分かれている道があるので、注意しながら運転しなければならないという意味です。

تدا « جان کچیل چاخ جان بسر سبله کیری » مقصود ددفن ادا جان کچیل چاخ سبله کیری باوا کرنا دغن براثة.



15. เครื่องหมาย " ทางโทแยกทางเอกทางขวา " หมายความว่า ทางข้างหน้ามีทางโทแยกไปทางขวา ให้ขับรถด้วยความระมัดระวัง
"主道向右側分叉" 前方主道向右側分出副道, 应该小心驾驶。
Junction ahead on the right; The road ahead intersects with a secondary road on the right. You should proceed with caution.
右折して第2優先道路に分かれる第1優先道路"の標識は、前方には第2優先道路が右に分かれている道があるので、注意しながら運転しなければならないという意味です。

تدا « جان کچیل چاخ جان بسر سبله کان » مقصود ددفن اد جان کچیل چاخ سبله کان باوا کرنا دغن براثة.



16. เครื่องหมาย " ทางโทแยกทางเอกเฉียงกัน เริ่มซ้าย " หมายความว่า ทางข้างหน้ามีทางโทแยกไปทางซ้าย และหลังจากนั้นมีทางโทแยกไปทางขวา ให้ขับรถด้วยความระมัดระวัง
"主道先左后右向两侧分叉" 前方主道从左侧开始向左右两侧分开副道, 应该小心驾驶。
Junction ahead on the left and then the right; The road ahead intersects with a secondary road on the left followed by another on the right. You should proceed with caution.
"左から始まり、斜め向かいで交互に第2優先道路に分かれている第1優先道路"の標識は、前方には左に道が分かれて、その後右に分かれていく第2優先道路があるので、注意しながら運転しなければならないという意味です。

تدا « جان کچیل چاخ جان بسر چوندوخ کیری » مقصود ددفن اد جان کچیل چاخ سبله کان باوا کرنا دغن براثة.



17. เครื่องหมาย " ทางโทแยกทางเอกเฉียงกัน เริ่มขวา " หมายความว่า ทางข้างหน้ามีทางโทแยกไปทางขวา และหลังจากนั้นมีทางโทแยกไปทางซ้าย ให้ขับรถด้วยความระมัดระวัง
"主道先右后左向两侧分叉" 前方主道从右侧开始向左右两侧分开副道, 应该小心驾驶。
Junction ahead on the right and then the left; The road ahead intersects with a secondary road on the right followed by another on the left. You should proceed with caution.
"右から始まり、斜め向かいで交互に第2優先道路に分かれている第1優先道路"の標識は、前方には右に道が分かれて、その後左に分かれていく第2優先道路があるので、注意しながら運転しなければならないという意味です。

تدا « جان کچیل چاخ جان بسر چوندوخ کان » مقصود ددفن اد جان کچیل چاخ سبله کان باوا کرنا دغن براثة.



18. เครื่องหมาย " ทางโทเชื่อมทางเอกจากซ้าย " หมายความว่า ทางข้างหน้ามีทางโทเข้ามาเชื่อม ด้านซ้าย ให้ขับรถด้วยความระมัดระวัง
"副道从左側向主道合并" 前方有副道从左側向主道合并。
Merging road on the left; The road ahead connects with a secondary road on the left. You should proceed with caution.
"左から第2優先道路が合流する第1優先道路"の標識は、前方には左から合流する第2優先道路があるので、注意しながら運転しなければならないという意味です。

تدا « جان کچیل سمبوخ دغن جان بسر سبله کیری » مقصود ددفن اد جان کچیل سمبوخ دسبله کیری باوا کرنا دغن براثة.



ป้ายจราจรประเภทป้ายเตือน

提示性标志 Warning Road Signs 注意を促がす交通標識 فاي چراچون پاكين فرايفتن



25.ป้าย “ทางแคบด้านขวา” หมายความว่า ทางข้างหน้าด้านขวาแคบลงกว่าทางที่กำลังผ่าน ผู้ขับขี่จะต้องขับรถให้ช้าลง และเพิ่มความระมัดระวังยิ่งขึ้น
 “前方道路右侧狭窄” 意思是前方的道路右侧狭窄，应该减速小心行驶。
Road narrows on the right: The road ahead narrows on the right. You should slow down and proceed with more caution.
 “道路右侧的宽度少” 的標識は、この先の道路は、右側が現時点で通過している道路より狭くなるので、運転手はより注意を払って減速走行をしなければならないという意味です。
 فاي «جان سفيت دسبله كيري» بر مقصود جان ددافن دسبله كيري اكن له سفيت در فندا سديا . ملك هندقله دسلوركي كرنا دان منبه برايش.



26.ป้าย “สะพานแคบ” หมายความว่า ทางข้างหน้ามีสะพานแคบรถเดินหลีกเลี่ยงกันไม่ได้ ให้ขับรถให้ช้าลงและระมัดระวังอันตรายจากรถ ที่สวนมาจากอีกฟากหนึ่งของสะพาน ถ้ามีป้ายอื่นติดตั้งอยู่ก็ให้ปฏิบัติตามป้ายนั้นๆ ด้วย
 “桥梁狭窄” 前方有狭窄的桥梁，驾驶员应该小心驾驶，如果有其他标志，应该遵循其他标志。
Narrow bridge: The road ahead goes over a narrow bridge on which vehicles can barely pass. You should slow down and proceed with caution keeping aware of the possible danger from vehicles coming in the opposite direction. You must obey any other road signs that may be evident.
 “橋員の狭い橋” の標識は、前方には幅の狭い橋があり、車は避け合うことができないので、減速して運転し、橋の一方からすれ違ってくる車の危険性に注意しなければならない。もし、他の標識が出ていたら、その標識にも従わなければならないという意味です。
 فاي «تخوت سبت» . تمبر ددافن اد كوت سفيت كرنا تا بوليه سليسيه باوا كرنا كوهور ۲ دان برايشه بوا دري كرنا سليسيه ماري دسبله كرتق كالواد فاي لابن لاکي ملك كا توروت فاي ايت.



27.ป้าย “ช่องจราจรปิดด้านซ้าย” หมายความว่า ช่องทางจราจรข้างหน้าจะปิดการสัญจรในทางด้านซ้าย ให้ผู้ขับรถเปลี่ยนใช้ช่องทางที่เหลืออยู่ด้วยความระมัดระวัง
 “左側行车道关闭” 意思是前方左侧的行车道关闭，驾驶员应该小心的进入所剩的车道行驶。
Traffic lane closed on the left: The traffic lane ahead on the left is closed. You must change lanes or use the other lanes with caution.
 “左車線通行禁止” の標識は、この先の左側の車線は、通行禁止になっているので、運転手は注意をして他の車線へ車線変更しなくてはならないという意味です。
 فاي «لين ترسفكت دسبله كيري» بر مقصود جان ددافن اكن دتوتوف تا بوله كرنا لالو دسبله كيري . هندقله دريبا مونكركي لين يخ ادلاكي ايت دغن برايش.



28.ป้าย “ช่องจราจรปิดด้านขวา” หมายความว่า ช่องทางจราจรข้างหน้าจะปิดการสัญจรในทางด้านขวา ให้ผู้ขับรถเปลี่ยนใช้ช่องทางที่เหลืออยู่ด้วยความระมัดระวัง
 “右側行车道关闭” 意思是前方右侧的行车道关闭，驾驶员应该小心的进入所剩的车道行驶。
Traffic lane closed on the right: The traffic lane ahead on the right is closed. You must change lanes or use the other lanes with caution.
 “右車線通行禁止” の標識は、この先の右側の車線は、通行禁止になっているので、運転手は注意をして他の車線へ車線変更しなくてはならないという意味です。
 فاي «لين ترسفكت دسبله كان» بر مقصود جان ددافن اكن دتوتوف تا بوله كرنا لالو دسبله كان . هندقله دريبا مونكركي لين يخ ادلاكي ايت دغن برايش.



29.ป้าย “ทางข้ามทางรถไฟไม่มีเครื่องกั้นทาง” หมายความว่า ทางข้างหน้ามีทางรถไฟตัดผ่าน และไม่มีเครื่องกั้นทาง ให้ขับรถให้ช้าลงให้มาก และสังเกตุดูรถไฟทั้งทางขวาและทางซ้าย ถ้ามีรถไฟกำลังจะผ่านมาให้หยุดรถให้ห่างจากรถไฟอย่างน้อย 5 เมตร แล้วรอคอยจนกว่ารถไฟนั้นผ่านพ้นไป และปลอดภัยแล้วจึงเคลื่อนรถต่อไปได้ ห้ามมิให้ขับรถตัดหน้ารถไฟในระยะที่อาจเกิดอันตรายได้เป็นอันขาด
 “跨越没有栏杆的铁道” 前方有铁道，并且没有栏杆，驾驶员应该减速小心驾驶，左右没有火车时才可以行驶，如果有火车，应该离铁道5米以外停车。
Railway crossing without gate: The road ahead crosses a railway which has no barrier. You must slow down significantly and watch out for trains to the right and left. If a train is approaching, you must stop at least 5 meters from the train and wait until it has passed and it is safe to proceed. Do not ever cut across the track in front of a train.
 “遮断機がない鉄道を横断する道路” の標識は、前方を横切る線路があるが、遮断機がなく、非常に減速して運転し、左右の列車をよく見なければなりません。通過しようとしている列車があるときは停止し、少なくとも5メートルは列車から離れなければならない。そして、その列車が通過するまで待ち、安全性が確認されてから次に車を進めることができます。危険の生じる恐れのある距離において、列車の前を遮ることは絶対にしてはならないという意味です。
 فاي «جان لينس كرنا افني حق تيدق اد سكاتن» مقصود ددافن اد جان كرنا افني لالو دان تيدق اد سكاتن باوا كرنا كا كوهور ۲ دان فرا تي كرنا افني دسبله كان دان كيري كالواد كرنا افني تا تته لالو . ملك كا بر فني كرنا جاوه دري كرنا افني سكوخ ۵ ۲ ميت كدين توغكو سفني كرنا افني لس دان بيلاسلامه بارو بوليه كرتق كرنا فركي دلارغ سمووخ دفن كرنا افني دالم جارف حق براكوكالاغفن.



ป้ายจราจรประเภทป้ายเตือน

提示性标志 Warning Road Signs 注意を促がす交通標識 فای چراغون ہائین فراہختن



30. ป้าย "ทางข้ามทางรถไฟมีเครื่องกั้นทาง" หมายความว่า ทางข้างหน้ามีทางรถไฟตัดผ่าน และมีรั้ว หรือมีเครื่องกีดขวางกั้นทาง ก่อนที่จะขับรถผ่านป้ายนี้ให้ขับรถให้ช้าลงและพร้อมที่จะหยุดรถได้ เมื่อมีเสียงสัญญาณของเจ้าหน้าที่ตั้งขึ้นหรือเจ้าหน้าที่ได้กั้นทาง หรือมีเครื่องกั้นทางปิดกั้น ถ้ามีรถข้างหน้าหยุดรออยู่ก่อนก็ให้หยุดรอถัดต่อมาตามลำดับ เมื่อเปิดเครื่องกั้นทางแล้วให้รถที่หยุดรอเคลื่อนตามกันไปได้

“跨越有栏杆的铁道” 前方有铁道，并且有栏杆，如果有火车来，放下栏杆后，应该按次序等候，直到火车开过，没有栏杆时才可以驾驶。
Railway crossing with gate: The road ahead crosses a railway which has a fence or barrier. On seeing this sign, you must slow down and be ready to stop when you hear the signal or the barrier descends manually or mechanically. If there are other vehicles stopping ahead of you, you must stop behind. Only when the barrier opens can the waiting vehicles move forward one after the other.

“遮断機のある線路を横断する道路” の標識は、前方には前を遮る線路と圍い、または遮断機があり、係員の音声信号が響き渡る、あるいは係員が道路を遮断する、または遮断機が降りた場合、この標識を通過する前に減速して、停車できる充分な準備をしなければならぬ。前の車がすでに待機していたら順番に従って、停止しなければならぬ。遮断機が上がったら、待機していた車は続いて車を進めることができるという意味です。

فای «جان لینس کرنا فی حق اد سکا تن» مقصود دد فن اد جان کرنا فی لالو. دان اد فا کر او اد سکا تن. سلوم نا لالو کرنا دفا فی کما باوا کرنا کرهور ادان سدا برهنی بیلا بی سوارا اشاره دري فکاوا کرنا فی اتو فکاوا سکه جان او اد سکا تن کاتو جان. کالو اد کرنا دفن برهنی دولو کرنا بلاغ کما برهنی جوک افیل بول سکا تن جان کرنا حق برهنی بارو بولہ قرق فرکی.



31. ป้าย "ทางข้ามทางรถไฟมีเครื่องกั้นทาง" หมายความว่า ทางข้างหน้ามีทางรถไฟตัดผ่านและมีรั้วหรือมีเครื่องกีดขวางกั้นทาง ก่อนที่จะขับรถผ่านป้ายนี้ ให้ขับรถให้ช้าลงและพร้อมที่จะหยุดรถได้เมื่อมีเสียงสัญญาณของเจ้าหน้าที่ตั้งขึ้นหรือเจ้าหน้าที่ได้กั้นทาง หรือมีเครื่องกั้นทางปิดกั้น ถ้ามีรถข้างหน้าหยุดรออยู่ก่อนก็ให้หยุดรอถัดต่อมาตามลำดับ เมื่อเปิดเครื่องกั้นทางแล้วให้รถที่หยุดรอเคลื่อนตามกันไปได้

“跨越有障碍的铁道” 意思是前方有铁路通过，并有铁栏，在通过该地区时应放慢速度小心驾驶，并做好准备随时停车，如果前方已经有车停了，应该按顺序排队，等到工作人员挪开栏杆后，才可以行驶。
Railway crossing with gate: The road ahead crosses a railway which has a fence or barrier. On seeing this sign, you must slow down and be ready to stop when you hear the signal or the barrier descends manually or mechanically. If there are other vehicles stopping ahead of you, you must stop behind. Only when the barrier opens can the waiting vehicles move forward one after the other.

“遮断機が設置されている踏み切り” の標識は、この先の道路は、線路が道を遮っており、さらに遮断用の柵や遮断機も設置されている。この標識を通る前は減速走行し、警官の音声による合図があったり、または警官や遮断機で道路が遮断される場合に備え、いつでも車を停止できるように準備をしなければならない。先に停止している車が前方にあった場合、次から次へと順番に停止し、遮断機が上がった後、この標識に従って停止、待機している車は移動することができるという意味です。

فای «فلکه جان کرنا فی حق اد سکا تن» بر مقصود دد فای کیت اد جان کرنا فی دان اد فا کر برهنی. اتو دف سکا تن جان اوله فکاوا اتو ادالت سکا تن جان. کالوله سو ده اد کرنا برهنی دبل کتن. متکل سو ده دبولک الت سکا تن بولله کرنا فی حق برهنی ایت فرکی دغن برتروت ۶.



32. ป้าย "ทางแคบ" หมายความว่า ทางข้างหน้าแคบกว่าทางที่กำลังผ่านมีขนาดตามตัวเลขเป็น "เมตร" ที่แสดงไว้ที่ป้ายนั้น รถที่มีขนาดกว้างไม่เกินจำนวนตัวเลขที่บอกไว้ในป้ายให้ผ่านเข้าไปได้ แต่ให้ขับรถให้ช้าลง และเพิ่มความระมัดระวังเป็นพิเศษ ถ้ามีป้ายอื่นติดตั้งไว้ก็ให้ปฏิบัติตามป้ายนั้น ๆ ด้วย

“道路狭窄” 意思是前方的道路狭窄，具体宽度为标志所显示的数字“米”，宽度不超过的车辆可以行驶，不过要减速，小心行驶。
Narrow road: The road ahead narrows to the width indicated in meters. Vehicles not wider than the number of meters indicated on the sign can pass, but must slow down and proceed with extra caution. You must obey any other road signs that may be evident.

“道幅減少” の標識は、この先の道路は、現時点で通過している道路より、それぞれの標識にメートルの単位で表示されている数字のように道が狭くなり、標識に表示されている数字より幅が狭い車は入ることができるが、特に注意をして減速走行し、さらに、この標識の他に設置されている標識がある場合、その標識にも従わなくてはならないという意味です。

فای «جان سمیت» بر مقصود جان دد فای کن له سمیت در فدا سدا فی قدر لوسن مشکوت احک شد سوتکن داتس فای سیاهی «میت». مک کرنا فی لاس تیدق له در فدا ات بولله لالو تنافی هندقله دسلور ککرنا دان منبه بر ایت استیموا دان کالوله ادفا فی لاین لاکي دسیو مک هندقله جوک داکوتی.



ป้ายจราจรประเภทป้ายเตือน

提示性标志 Warning Road Signs 注意を促がす交通標識 فاي چراچون باكين فرايشن



33. ป้าย “ ทางลอดต่ำ ” หมายความว่า ทางข้างหน้าจะต้องลอดช่องลอดต่ำ มีขนาดตามตัวเลขเป็น “เมตร” ที่แสดงไว้ที่ป้ายนั้น รถที่มีความสูงรวมทั้งสิ่งของที่บรรทุกสูงไม่เกินจำนวนตัวเลข ที่บอกไว้ในป้ายให้ผ่านเข้าไปได้ แต่ให้ขับรถให้ช้าลง และเพิ่มความระมัดระวังเป็นพิเศษ ถ้ามีป้ายอื่นติดตั้งไว้ก็ให้ปฏิบัติตามป้ายนั้น ๆ ด้วย
“限高隧道” 前方有山洞或隧道，车或载货的高度应该不超过限定的高度。

Low clearance: The road has low overhead clearance as indicated in meters. Tall vehicles, including their loads, not higher than the number of meters indicated can pass, but must slow down and proceed with extra caution. You must obey any other road signs that may be evident.

“天井の低い道路” の標識は、潜り抜けなければならない天井の低い車道が前方にあり、その程度の数字が “メートル” で標識に示されていて、積載している荷物を含めた高さが、その標識に示されている数字を超えなければ通過してもよいが、減速し、特に注意して運転しなければならない。もし、他の標識が設置されていたら、その標識にも従わなければならないという意味です。

فاي « جان پوروه رنده » مقصود ددفن اد جان تاك پوروه رنده. اد اوکوران نسر « ميت » نوجوق دفاي ايت. كرنا حق تيشكي سام بران تيشكي تيدق ليه دري نسر دفاي بوليه له لارو. تافاي كا باوا كرنا كهور ۲ دان كا برايه بئر ۲ كالو اد فاي لاین لتق لاکي مك كا توروه فاي ايت.



34. ป้าย “ ทางขึ้นลาดชัน ” หมายความว่า ทางข้างหน้าเป็นทางลาดชันขึ้นเขา หรือขึ้นเนินชันเขาหรือสันเนินมีความลาดชันตามตัวเลขเป็น “ร้อยละ” ตามที่ปรากฏในป้าย อาจกบังสายตา ไม่ให้มองเห็นรถที่สวนมา ให้ช้ารถให้ช้าลง และเกินรถให้ไกลขอบทางด้านซ้ายให้มากกับให้ระมัดระวังอันตรายจากรถที่สวนทางมา
“上坡” 前方是上山陡坡，标志会表明坡度，可能看不见对面来车，应该小心驾驶。

Steep hill ascent: The road goes steeply uphill as indicated by the percentage of elevation. Your view of passing vehicles may be obstructed. You should slow down, keep as close to the left as possible and watch out for vehicles passing in the opposite direction.

“上り坂” の標識は、標識に勾配が “百分のいくつ” という数字で示される山、または山裾や坂を上る道が前方にあり、対向車が隠れてよく見えないので、減速し、車を左の端に大きく近づけて、対向車の危険性に注意しながら運転しなければならないという意味です。

فاي « جان تاك باغول » مقصود ددفن اد جان تاك باغول تيشكي توروه نسر « فرسين » اد دفاي مونكين اكن حق مليندوخ كرنا سليسيه ماري باوا كرنا كهور ۲ دان بار رافت دسبله كي ري سام برايه هيا دري كرنا سليسيه ماري.



35. ป้าย “ ทางลงลาดชัน ” หมายความว่า ทางข้างหน้าเป็นทางลาดชันลงเขาหรือลงเนิน มีความลาดชันตามตัวเลขเป็น “ร้อยละ” ตามที่ปรากฏในป้าย ให้ขับรถให้ช้าลง เดินรถใกล้ขอบทางด้านซ้ายให้มาก และผู้ขับรถไม่ควรปลดเกียร์หรือดับเครื่องยนต์เป็นอันขาด ในกรณีที่เป็นทางลงเขาหรือเป็นที่ชันมากให้ใช้เกียร์ต่ำเพื่อถ่วงรถ
“下坡” 前方是下山陡坡，标志会表明坡度，决不能空档或熄火滑行，应该小心驾驶，无论是上坡还是下坡，应该低挡行驶。

Steep hill descent: The road goes steeply downhill as indicated by the percentage of elevation. You should slow down and keep as close to the left as possible. You should under no circumstances disengage the gears or switch off the engine. As a safety measure, you should stay in a low gear when going down a steep hill.

“下り坂” の標識は、標識に勾配が “百分のいくつ” という数字で示される、山を下る坂道、または下り坂が前方にあるので、減速し、車を左の端に大きく近づけて運転しなければならない。また、絶対にギヤを開放したりエンジンを止めたりしてはいけない。山を下る坂であったり、勾配が急な場合は、安全のために低速ギヤを使用しなければならないという意味です。

فاي « جان تورون بوكيت » برمقصود جان دهدافن كيت اكن تورون بوكيت او تورون بھكول ۲ تيشكين مشيكوت فوكيران دغن چارا « فرانس » هديسيونكي داتس فاي ايت. هندقله دسلورك كرنا، مرافتنكي كرنا ككيري سكالې دان جاغن سكالې ۲ مسواغنكي كيار او ماتيك اينجين. فدأ جان ۲ تورون بوكيت او بھكول ۲ تيشكي هندقله دباوا كرنا دغن كيار ۲ رنده. دمي اتوق كسلانن.



36. ป้าย “ เตือนรถกระโดด ” หมายความว่า ทางข้างหน้าเปลี่ยนระดับอย่างกระทันหัน เช่น บริเวณคอสะพานทางข้ามท่อระบายน้ำ และดินชะลอความเร็วเป็นต้น ผู้ขับรถจะต้องขับรถให้ช้าลง และเดินรถด้วยความระมัดระวัง
“小心颠簸” 前方道路高低不平，如桥头或跨越水管道等，应该小心驾驶。

Sharp rise: The road ahead changes elevation abruptly, e.g. at a bridge, sewage crossing or speed bump, etc. You should slow down and proceed with caution.

“車の跳ね上がりに注意” の標識は、例えば橋のたもとに接した進入路、排水管の横断道、また減速用コンクリートの堰など、前方に急な段差が現れるので、運転手は減速し、注意しながら運転しなければならないという意味です。

فاي « فرايطاتي كرنا اكن ملومفت » برمقصود جان دهدافن كيت اكن براويه تيشكي رندهن دغن تركويد سفرت كفلاكوتق، جان ۲ لفة كومو، تمفت بغدبوات اتوق دسلورك كرنا دان سباكين. دمفت ۲ سفرت اين هندقله دسلورك كرنا دان دباوا دغن برهاتي ۲.



ป้ายจราจรประเภทป้ายเตือน

提示性标志 Warning Road Signs 注意を促がす交通標識 فاي چراچون بائگين فرايشن



37. ป้าย “ผิวทางขรุขระ” หมายความว่า ทางข้างหน้าขรุขระมากมีหลุมมีบ่อหรือเป็นสันติดต่อกัน ให้ขับรถให้ช้าลง และเพิ่มความระมัดระวังเป็นพิเศษ

“路面坑坑洼洼” 前方路面高高低低，坑坑洼洼，应该减速小心行驶。

Uneven road: The road ahead is very bumpy with potholes or has ridges. You should slow down and take extra caution.

“路面がでこぼこの道” の標識は、前方の道は非常にでこぼこしていて、穴や池があるか、あるいは隆起が連続しているので、減速し、特に注意をしながら運転しなければならないという意味です。

فاي «جان گگل» بر مقصود جان دهدافن کيت اکن ساعت گگل دان بروج ۲ اتو براتس ۲ شبر سوسون. دتفت سفرت اين هندقله دسلورکي کرنا دان دهاتي ۲ ايسيميو.



38. ป้าย “ทางเป็นแอ่ง” หมายความว่า ทางข้างหน้าเปลี่ยนระดับลงกระทันหัน หรือแอ่ง ผู้ขับรถจะต้องขับรถให้ช้าลง และเพิ่มความระมัดระวังเป็นพิเศษ

“道路低洼” 意思是前方道路突然高低不平，或低洼，驾驶员应该减速小心行驶。

Dip in road: The road ahead changes levels suddenly. You should slow down and take extra care.

“窪んだ道路” の標識は、この先の道路は、急に表面が落ち込んで、窪みがあり、運転手はより注意を払って減速走行しなくてはならないという意味です。

فاي «جان بروج» بر مقصود جان دهدافن اکن براوبه دغن ترکجود اتو بروجوق. مک هندقله درياسلورکي کرنا دان منبه برايشت ايسيميو.



39. ป้าย “ทางลื่น” หมายความว่า ทางข้างหน้าลื่นเมื่อผิวทางเปียกอาจเกิดอุบัติเหตุได้ง่าย ให้ขับรถให้ช้าลงให้มากและเพิ่มความระมัดระวังเป็นพิเศษ

“路滑” 路面潮湿路滑，可能发生意外，应该小心驾驶，特别是刹车、拐弯等。

Slippery road: The road ahead is slippery. When wet, accidents are likely to occur. You should slow down and beware of skidding. Do not brake heavily and sharply. Stopping, slowing down or turning on a slippery road must be done with extra caution.

“滑りやすい道” の標識は、前方の道は、濡れると路面が滑り、事故が起こりやすいので、かなり減速して、滑らないよう注意しながら運転しなければならない。強く、また急なブレーキは使用してはいけない、また滑りやすい道で停車したり、速度をゆるめたり、曲がったりするときは、特に注意しなければならないという意味です。

فاي «جان لينجين» بر مقصود جان دهدافن کيت اکن لينجين منکل اي باسه ش مونکين اي اکن مرهاي دغن موده. مک هنداله دباوا کرنا دغن لمبت ۲ سکالي دان مندقله برايشت سفاي جاشن کرنا کيت ترکليچير کمان ۲ دان جاعن دبروق دغن ترکجود. چاراتوق بر مني کرنا، سلورکي کرنا اتو ليکوکن کرنا مندقله دباوات دغن برايشت سکالي.



40. ป้าย “ผิวทางร่วน” หมายความว่า ทางข้างหน้ามีวัสดุผิวทางหลุดกระเด็น เมื่อขับรถด้วยความเร็วสูง ให้ขับรถให้ช้าลง และเพิ่มความระมัดระวังอันตรายอันเกิดจากวัสดุผิวทาง

“路面有异物” 路面有别的東西脫落或飛洒，应该减速并小心駕駛。

Loose surface: The road surface may throw up stones if you drive at high speed. You should slow down and be aware of the danger from loose surfaces.

“砕けている路面” の標識は、前方の道には路面が削られ飛び散っている物質があって、速い速度で運転をするときは減速し、路面の物質によって引き起こされる危険性に注意しながら運転しなければならないという意味です。

فاي «جان تانه منچور» بر مقصود جان دهدافن کيت اکن اد بارغ ۲ يئاکن ترچابوت اتو ترکنچت منکل دباوا کرنا دغن دراس. مک هندقله دسلورکي کرنا دان برهاتي ۲ فدا هاي يئاکن تيمبول دري بارغ ۲ داتس جان ايت



41. ป้าย “ระวังหินร่วง” หมายความว่า ทางข้างหน้าอาจจะมีหินร่วงลงมาในผิวทาง ทำให้กีดขวางการจราจร ให้ขับรถให้ช้าลง และเพิ่มความระมัดระวังอันตรายเป็นพิเศษ

“小心落石” 前方可能有石头下滑堵塞交通，开车时应该减速并要特别小心，防止出现危险。

Falling rocks: The road ahead may have fallen rocks on the surface, impeding traffic. You should slow down and proceed with extra care.

“落石注意” の標識は、この先の道路は、石が上から車線に落ち、通行の障害になることがある。危険に特に注意をして減速走行をしなくてはならないという意味です。

فاي «برايشت باتوجاوه» بر مقصود جان دهدافن مونکين اکن اد باتوج جاتو داتس جان يشرسکت جان کرنا. مک هندقله دسلورکي کرنا دان برايشت ايسيميو اتنغ مرهاي.



ป้ายจราจรประเภทป้ายเตือน

提示性标志 Warning Road Signs 注意を促がす交通標識 فاي چراچون پاكين فوايتن



47. ป้าย " ทางคู่ข้างหน้า " หมายความว่า ทางข้างหน้าจะเป็นทางคู่มีเกาะ หรือสิ่งอื่นใด แบ่งการจราจรออกเป็นสองทางไปทางหนึ่ง มาทางหนึ่ง ให้ขับรถชิดไปทางด้านซ้ายด้วยความระมัดระวัง

“前方分叉” 由于路面有障碍，把行车道一分为二，应该靠左行驶。

Dual carriage way ahead: The road ahead splits into one-way traffic parallel roads with a centre line. You must keep to the left with caution.

“分岐した一對の道” の標識は、前方の道は間に島がある1対の道であるか、または何かが一方と一方の道に交通を二つに分けているため、注意して左寄りに運転しなければならないという意味です。

فاي « جان برفاساغن دهدافن » بر مقصود جان دهدافن کيت اکن برفاساغن دغن بر فولو دتغه جان اتواد فرکارا لاین ؟ سباکي فسهاکين کندا دواجان، ساتو فرکي دان ساتو جانن کماري. مک هندقله دباواکرتارافت ککيري دغن برهاتي ۲.



48. ป้าย " สิ้นสุดทางคู่ " หมายความว่า ทางข้างหน้าเป็นทางร่วมที่ไม่มีเกาะ หรือสิ่งอื่นใดแบ่งการจราจร ให้ขับรถให้ช้าลงและชิดด้านซ้ายของทางและเพิ่มความระมัดระวังยิ่งขึ้น

“前方結束分叉路” 由于前面路面障碍物消除，行车道合二为一，应该靠左小心行驶。

Dual carriage way ends: The road ahead merges into two-way traffic without a centre line. You should slow down, keep to the left and take extra caution.

“分岐した道の終点” の標識は、前方の道には、間に島がなく、あるいは交通を分け隔てる物がなく、道が合流するので、減速して道の左に寄り、さらに注意して運転しなければならないという意味です。

فاي « هاپيس جان برفاساغن » بر مقصود جان دهدافن اکن دساتوکر دان تيدق اد فولو دتغه جان اتو فرکارا لاین دهاکين جانن لاکي. هندقله دسلورکن کرتادان مرات ککيري دغن لبه برهاتينک لاکي.



49. ป้าย " จุดกลับรถ " หมายความว่า ทางข้างหน้าจะมีที่กลับรถ

“掉头处” 前方有地方可以掉头。

U-turn ahead: The road ahead has a U-turn opening.

“U-ターン” の標識は、この先の道路はUターンがあるという意味です。

فاي « تنفت موسيخ کرتا » بر مقصود دهدافن اکن اد تنفت موسيخ کرتا.



50. ป้าย " ทางเดินรถสองทาง " หมายความว่า ทางข้างหน้าเป็นทางเดินรถสองทาง ผู้ขับรถจะต้องขับรถให้ช้าลง และเดินรถใกล้ขอบทางด้านซ้ายกับให้ระมัดระวังอันตรายจากรถที่สวนทางมา

“双向行车” 前方双向行车，应该靠左小心行驶。

Two-way traffic: The road is a two-way. You should slow down, keep close to the left and be cautious of danger from vehicles coming in the opposite direction.

“2つの車道” の標識は、前方の道には2つの車道があり、運転手は減速し、対向車の危険性に注意しながら道路の左脇に寄って運転しなければならないという意味です。

فاي « جانن مغ بوله سلسيه » بر مقصود جان دهدافن کيت اناله جانن مغ بوله کرتا برسلسيه. مک هندقله دسلورکن کرتا دان دباوا رافت دغن فينگير جانن دسله کيري سرت برهاتي ۲ سفاي جاغن مرهاتي دري کرتا يفاکن سلسيه کماري.



51. ป้าย " สัญญาณจราจร " หมายความว่า ทางข้างหน้ามีสัญญาณไฟจราจร ให้ขับรถให้ช้าลง และพร้อมที่จะปฏิบัติตามสัญญาณไฟจราจร

“信号灯” 前方有信号灯，应该减速，按信号灯指示驾驶。

Signal ahead: The road ahead has traffic lights. You should slow down and be ready to follow the signals.

“交通信号” の標識は、前方には交通信号があるので、減速し、交通信号の通り行動できるような態勢を整えなければならないという意味です。

فاي « افني چراچون » بر مقصود جان دهدافن کيت اکن اد افني چراچون. هندقله دسلورکن کرتا دان برسيف سدبا اتوق ميکوت اف اشاط جاحاه د ايت.



52. ป้าย " หยุดข้างหน้า " หมายความว่า ทางข้างหน้ามีเครื่องหมายหยุดติดตั้งอยู่ ให้ผู้ขับรถเตรียมพร้อมที่จะหยุดรถได้ทันที เมื่อขับรถถึงป้ายหยุด

“前方停车” 前方有停车标志，应该减速行驶，并作好停车准备。

Stop ahead: The road ahead has a stop sign. You should be ready to stop your vehicle immediately at the stop sign.

“前方停止” の標識は、前方には停止の標識が設置されており、運転手は停止の標識まで来たらすぐに止まれるよう、態勢を整えておかなければならないという意味です。

فاي « بر مني ددغن » بر مقصود جانن دهدافن کيت اکن ادا ندا اتوق سوروه کرتا بر مني. مک هندقله برسيف سدبا اتوق بر مني کرتاسلا لو ميکل کيت باوا کرتا سمني دسيو.



ป้ายจราจรประเภทป้ายเตือน

提示性标志 Warning Road Signs 注意を促がす交通標識 فاي چراچون باكين فرايشن



42. ป้าย “สะพานเปิดได้” หมายความว่า ทางข้างหน้าจะต้องผ่านสะพานที่เปิดให้เรือลอด ให้ขับรถให้ช้าลง และระมัดระวังในการหยุดรถ เมื่อเจ้าหน้าที่จะปิดกั้นทางเพื่อเปิดสะพานให้เรือผ่านเพื่อมิให้เกิดอันตรายต่อรถข้างหน้าและรถข้างหลัง

“有可以开闭的桥” 前方有可以开闭的桥，有可能开桥让船行，所以应该减速慢行，以防意外。
Opening bridge: The road passes over a bridge that opens to let ships pass under. You should slow down and watch out for when the way is blocked by the bridge opening, so as not to cause danger to both the preceding and following vehicles.

“開放された橋” の標識は、前方の道は、船が通り抜けられるような開放された橋になっており、船が通れるよう橋を開放するため係員が道を閉鎖した場合には、前後の車に対して危険が及ぶことがないように減速し、注意して停車しなければならないという意味です。

فاي «كُرتَي شَدافت دوك» بر مَقصود جان دهدافن كيت اكي اد كُرتَي شَدافت دوك سفاي دلا لوكن كفل. مك هندقله دسلوركي كرتا دان برهاتي اتوق برهني كرتا مئكل دسئكت اوله فكاوي اتوق مسوكاكن كرتي سفاي دافت دلا لوكن كفل سفاي جاشن مرهاتي توهداف كرتا ددفن دازد بلاع كيت.



43. ป้าย “ให้เปลี่ยนช่องทางจราจร” หมายความว่า ให้เปลี่ยนช่องทางจราจร หรือเปลี่ยนทางเดินรถ ตามสัญลักษณ์ในป้าย ให้ขับรถให้ช้าลง และระมัดระวังอันตรายเป็นพิเศษ

“变换车道” 应根据标志的提示变换车道，驾驶员应该减速小心驾驶。
Changing lanes: You must change lanes as indicated in the sign. You should slow down and proceed with extra care.

“車線変更” の標識は、標識に表示されている合図に従って車線を変更したり、走行している道路を変更しなければならない。さらに、特に危険に注意して減速走行をしなければならないという意味です。

فاي «هندقله دتوكرلين» بر مَقصود هندقله دتوكركي لين مشيكت بئد تيجوكن فاي. هندقله دسلوركي كرتا دان بربرايث اسئميوا تنع مرهاتي.



44. ป้าย “ออกทางขนาน” หมายความว่า ทางหลักข้างหน้า จะมีช่องเปิดออกทางขนาน ผู้ขับรถบนทางหลักที่จะออกทางขนาน ให้เตรียมตัวเพื่อออกทางขนาน และสำหรับผู้ขับรถบนทางขนาน ให้ระมัดระวังรถที่จะมาร่วมในทิศทางเดียวกันด้วย

“分出副道” 前方从主道分出副道，在主道开车的人，可以作准备驶出主道进入副道，在副道行驶者要小心从主道来的车辆。
Exit to frontage road: The main road ahead has an exit to the frontage road. Motorist on the main road wishing to exit to the frontage road should be prepared to exit and motorists on the frontage road should beware of vehicles joining in the same direction.

“平行車線に出る” の標識は、この先の本線は、平行車線への出口が設置されており、本線を走行している運転手は、平行車線に出ようとする場合、平行車線に入るための準備をしなければならない。さらに、平行車線を走行している運転手も、同じ道路に入って走行する車に注意をしなければならないという意味です。

فاي «كوار كجان برفاسم» بر مَقصود جان بسر دهدافن اكي دوك كدجان بشير فاساغ دريبا كرتا يفاكن كووار كجان بسر برفاسم ابت مدقله رات فر- يافن اتوق ماسوق كجان بسر دان دريبا كرتا يهدافن جان برفاسم هندقله برايث فد اكرتا يفاكن ماسوق كجان اين.



45. ป้าย “เข้าทางหลัก” หมายความว่า ทางขนานข้างหน้าจะมีช่องเปิดเข้าทางหลัก ผู้ขับรถบนทางขนานที่จะเข้าทางหลัก ให้เตรียมตัวเพื่อเข้าทางหลัก และสำหรับผู้ขับรถบนทางหลัก ให้ระมัดระวังรถที่จะมาร่วมในทิศทางเดียวกันด้วย

“进入主道” 前方的副道可以进入主道，在副道行驶的人如果要进入主道 应该提前作准备，在主道行驶的人要小心从副道来的车。
Entrance onto main road: The frontage road ahead has an opening onto the main road. Motorists on the frontage road wishing to join the main road should be prepared to enter and motorists on the main road should beware of vehicles joining in the same direction.

“本線に出る” の標識は、この先の平行車線は、本線への出口が設置されており、平行車線を走行している運転手は、本線に入ろうとする場合、本線の車線に入るための準備をしなければならない。さらに、本線を走行している運転手も同じ道路に入って走行する車に注意をしなければならないという意味です。

فاي «ماسوق كجان بسر» بر مَقصود جان برفاسم دهدافن اكي بوك ماسوق كجان بسر. مك هندقله كرتا يهدافن جان برفاسم يفاكن ماسوق كجان بسر برات فرسيافن اتوق ماسوق كجان بسر دان كداد دريبا كرتا يهدافن جان بسر برايث فد اكرتا يفاكن ماسوق كجان اين.



46. ป้าย “ทางร่วม” หมายความว่า ทางข้างหน้าจะมีรถเข้ามาร่วมในทิศทางเดียวกัน จากทางซ้ายหรือทางขวา ตามลักษณะสัญลักษณ์ในป้าย ผู้ขับรถจะต้องขับรถให้ช้าลง และเดินรถด้วยความระมัดระวัง

“合并” 前方有按箭头指示的合并路，应该小心驾驶，并减低速度。
Merging traffic: Roads merge either from the left or right, as indicated by the signs. You should slow down and proceed with caution.

“合流する車道” の標識は、前方には、標識の表示のように、同じ進行方向に左右から合流する車があるので、運転手は減速し、注意して運転しなければならないという意味です。

فاي «چاخ ماسوق برسام» بر مَقصود جان دهدافن كيت اكي اد كرتا ماسوق كجان كيت اتوق فركي كجان يشام دري سبله كان توفون سبله كيري مشيكت اشراط شد توجوكن دانس فاي. مك هندقله دسلوركي كرتا دان دابوا دغن برهاتي.



ป้ายจราจรประเภทป้ายเตือน

提示性标志 Warning Road Signs 注意を促がす交通標識 فاي چراغون پاكين فرائض



57. ป้าย “ระวังเครื่องบินต่ำ” หมายความว่า ทางข้างหน้าเข้าใกล้สนามบินและอาจมีเครื่องบินลงในระดับต่ำ ให้
 ชับรถให้ช้าลง หากเห็นเครื่องบินกำลังขึ้นหรือลงทางข้างหน้า ให้หยุดรถให้เครื่องบินผ่านไปโดยปลอดภัย
 “小心飞机低飞” 前方可能有飞机起飞或下降，要减速慢行，如果飞机正在车前方起飞或下降，应该停车等安全了才驾驶。
Low flying planes: The road ahead approaches an airport. There may be low-flying aircrafts taking off and landing.
 You should slow down. Upon seeing an aeroplane taking off or landing ahead of you, you must stop and let the
 aeroplane pass overhead safely.

“低空飛行の飛行機に注意”の標識は、この先の道路は、空港に近接して、飛行機が低空で離着陸することがあるので、減速
 走行しなくてはならない。この先の道路を走って離着陸をしようとしている飛行機がある場合、その飛行機を先に無事通過させる
 ため、車を停止しなくてはならないという意味です。

فاي «برايت كل ترخ رننه» بر مقصود جان دهدافن آكن مرهاي سفرت تيمبول كالاغن، جان روتو دانساكين.
 ملك هندقله دسلوركن كرنا. كالوله نمنق كل ترخ سداع نايك توتورون ملافي جان ايت، هندقله دبرهنيكن كرنا سفاي كل ترخ دافت لادوغن سلامت.



58. ป้าย “ระวังอันตราย” หมายความว่า ทางข้างหน้ามีอันตราย เช่น เกิดอุบัติเหตุ ทางทรุด เป็นต้น ให้ขับรถให้ช้าลงให้
 มาก และระมัดระวังอันตรายเป็นพิเศษ
 “小心安全” 前方有危险，例如：发生事故、路面损坏等，减速慢行，特别小心驾车。
Danger: The road ahead may be dangerous, e.g. an accident risk, a sudden drop in level, etc. You should drive
 very slowly and proceed with extra caution.

“危険注意”の標識は、この先の道路は事故、破損などの危険性があるため、特に危険に注意して、大幅に減速走行しなくては
 いけないという意味です。

فاي «برايت مرهاي» بر مقصود جان دهدافن آكن مرهاي سفرت تيمبول كالاغن، جان روتو دانساكين.
 ملك هندقله دسلوركن كرنا سرت برايت استيموا تنع هاي.



59. ป้าย “เขตห้ามแซง” ใช้ติดตั้งด้านขวาของทาง หมายความว่า ทางข้างหน้ามีระยะมองเห็นจำกัด ผู้ขับรถไม่สามารถ
 มองเห็นรถที่สวนมาในระยะที่จะแซงรถอื่นได้
 “禁止超车区” 标志设置在马路的右侧，意思是这段路可能看不见对向来的车辆，因此，禁止超车。
No passing zone, on the right of the roadway: The road has limited visibility. Motorists may not have a clear
 enough view of vehicles coming in the opposite direction to overtake the vehicles in front.

“追い越し禁止”の標識が道路の右側に設置されている場合、視界距離が限られており、他の車の追い越し距離内においては、対
 向車が見えないという意味です。

فاي «كارا-ن-لا رڤ فرڤڤ» يدلتق دسله كان جان بر مقصود هوا دجان ايت نادفت كيت نمنق دغن سفومن.
 كيت تاكن نمنق كرنا تاكن
 سلسيه كاري فدا جفاك كيت دافت فووع كرنا دغن.



60. ป้าย “เตือนแนวทางต่างๆ” หมายความว่า ทางตอนนั้นมีมีการเปลี่ยนแปลงแนวทางการจราจรที่ถี่ไป ผู้ขับรถจะต้องขับรถ
 ให้ช้าลงและเดินรถด้วยความระมัดระวัง
 “道路变化” 这段道路有变化，应该减速小心驾驶，注意道路的变化。
Double arrow: The road changes directions as indicated. You must slow down and proceed with caution.

“いろいろな道の方向に注意”の標識は、道の方向が、標識が示す方向に変わるので、運転手は減速し、注意しながら運転しなけ
 ればならないという意味です。

فاي «فراغات جان ۲» بر مقصود جان دسيوا اكي براوبه مشيكوت جان يد تونجوكين. ملك هندقله سلوركن كرنا دان دباوا دغن برايت.



61. ป้าย “สลับกันไป” หมายความว่า ทางข้างหน้าจำนวนของจราจรลดลงผู้ขับรถจะต้องขับรถให้ช้าลง และให้ขับรถสลับ
 กันไปด้านละคันอย่างระมัดระวัง
 “交替行车” 意思是前方车道减少，要减速驾车，并小心地一边一辆交替行车。
Give way alternately: The road ahead narrows and merges into one lane. You must slow down and proceed
 cautiously; vehicles in each lane giving way alternately when entering the single lane.

“交互に通行”の標識は、この先の道路は、車線が少なくなるので、運転手は減速走行し、注意をして一方につき一台ずつ交互に
 進まなければならないという意味です。

فاي «بركبلر فركي» بر مقصود جان دهدافن دفكور شكين لين. هندقله دسلوركن كرنا دان بر كبلر فركي ماري سوبوه سبله دغن برايت.



ป้ายจราจรประเภทป้ายเตือน

提示性标志 Warning Road Signs 注意を促がす交通標識 فای چراچون پائین فرایشن



53.ป้าย "ให้ทางข้างหน้า" หมายความว่า ทางข้างหน้ามีป้ายให้ทางติดตั้งอยู่ให้ผู้ขับรถเตรียมพร้อมที่จะให้ทางทันทีเมื่อขับรถถึงป้ายให้ทาง ให้ขับรถให้ช้าลง และเดินรถด้วยความระมัดระวัง

"前方让道" 提示驾驶员到前方应该能随时让道，所以，应该小心驾驶，放慢速度。

Give way ahead: The road ahead has a give way sign. You must be ready to give way as soon as you come to the give way sign. You should slow down and proceed with caution.

"先の道を譲れ" の標識は、この先の道には道を譲れの標識が設置されており、運転手は道を譲れの標識のところで道を譲れるように準備をしておくべきではない。さらに、運転には注意をして、減速走行をしなければならないという意味です。

فای «بری جان دهدافن» بر مقصود دهدافن اد فای بری جان. مک هندقله دریا بوات فرسدان اتوق ممبری جان منکل سفی کفای ابت. هندقله دسلورک کرنا دان دباو ادغن براشت.



54.ป้าย "ระวังคนข้ามถนน" หมายความว่า ทางข้างหน้ามีทางสำหรับคนข้ามถนน หรือมีหมู่บ้านราษฎรอยู่ข้างทาง ซึ่งมีคนเดินข้ามไปมาอยู่เสมอ ให้ขับรถให้ช้าลงพอสมควร และระมัดระวังคนข้ามถนน ถ้ามีคนกำลังเดินข้ามถนนให้หยุด

"小心行人" 前方有过街人行道或村庄，应该减速慢行，如果有人过马路，应该让人先行。

Pedestrian crossing: The road ahead has a pedestrian crossing or a village at the road sides with pedestrians wishing to cross, you must stop and let them cross safely.

"横断者に注意" の標識は、前方には、常に人が往来する横断者用の道路があり、また民家の集落が道路脇にあるので、十分に減速し、横断者に注意して運転しなければならない。もし、横断している人がいる場合は、横断者が安全に通ることができるよう、停止しなければならないという意味です。

فای «براشت اورغ لفته جان» بر مقصود دهدافن کیت اکن ادا تمفت اورغ لفته جان اتو اد کفوغ ۲ دتبی جان بی سلانو دلفکه اوله اورغ ۲ دسیو. مک هندقله دسلورک کرنا دغن سفاتوق دان هندقله برهاتی فد اورغ بٹاکن ملفته جان. کالوله اد اورغ سدغ لفته جان، هندقله برهتی سفای اورغ ۲ ابت دافت لفته جان دغن سلامت.



55.ป้าย "โรงเรียนระวางเด็ก" หมายความว่า ทางข้างหน้ามีโรงเรียนตั้งอยู่ข้างทาง ให้ขับรถให้ช้าลงและระมัดระวังอุบัติเหตุซึ่งอาจจะเกิดขึ้นแก่เด็กนักเรียน ถ้าเด็กนักเรียนกำลังเดินข้ามถนน ให้หยุดรถให้เด็กนักเรียนข้ามถนนไปได้โดยปลอดภัย ถ้าเป็นเวลาโรงเรียนกำลังสอน ให้งดใช้เสียงสัญญาณและห้ามมิให้เกิดเสียงรบกวนด้วยประการใด ๆ

"学校小心儿童" 前方有学校，应该减速小心驾驶，如果有学生过马路，应该停车让学生过马路，如果是上课时间，不应该用喇叭或产生任何噪音。

School crossing: The road ahead has a school at the side of the road. You should slow down and be aware of possible accidents that may occur to schoolchildren. If schoolchildren are wishing to cross the street, you must stop your vehicle and let them cross safely. During school hours, you should refrain from using your horn or making other disturbing noises.

"学校有り、子供に注意" の標識は、前方の道の脇には学校があるので、減速し、学童に対して事故を引き起こさないよう、注意して運転しなければならない。もし、学童が横断していたら、安全に道を渡れるように停車しなければならない。学校が授業を行っている時間帯は、音声信号を使用してはいけない。また、いかなる方法によっても音声による妨害を与えてはいけないという意味です。

فای «سکوله براشت کاتوق ۲» بر مقصود جان دهدافن کیت اکن اد سکوله. هندقله دسلورک کرنا دان براشت فدا کالاغن بی مونکین اکن تیفا فدا کاتوق ۲ سکوله. کالوله کاتوق ۲ سکوله سداع بر جان لفته جان، هندقله درهتیبیک کرنا سفای کاتوق سکوله ابت دافت لفته جان دغن سلامت. کالوله دوقت سکوله سداع مفاجر، جاغنه دبیچینکن هون اتو اف ۲ سوارا فون.



56.ป้าย "ระวังสัตว์" หมายความว่า ทางข้างหน้าอาจมีสัตว์ข้ามทาง ให้ขับรถให้ช้าลง และระมัดระวังอันตรายเป็นพิเศษ

"小心牲畜" 前方有牲畜过马路，应该小心驾驶，以防发生危险。

Animal crossing: The road ahead may have cattle crossing. You should slow down and take extra caution.

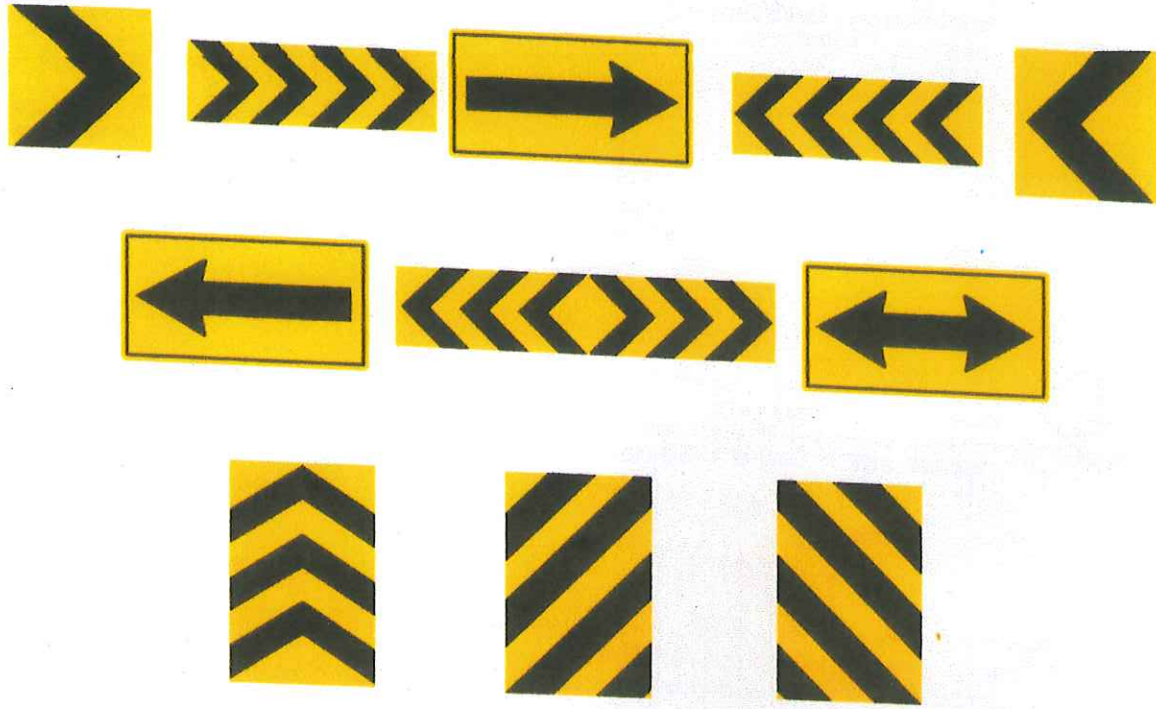
"動物に注意" の標識は、前方の道では動物が道を渡ることがあるので、減速し、特に注意しながら運転しなければならないという意味です。

فای «براشت فدا بانغ» بر مقصود جان دهدافن کیت مونکین اکن اد بانغ لفته جان. هندقله دسلورک کرنا دان برهاتيله ۲ فدا مرهاهی.



ป้ายจราจรประเภทป้ายเตือน

提示性标志 Warning Road Signs 注意を促がす交通標識 فای چراغون پهاگین فرایشن



62. ป้าย “เตือนแนวทางต่างๆ” หมายความว่า ทางตอนนั้นมีการเปลี่ยนแปลงแนวทาง ตามทิศทางที่ชี้ไป ผู้ขับรถจะต้องขับรถให้ช้าลง และเดินรถด้วยความระมัดระวัง

“提示道路方向” 意思是前方的道路方向有变化，应该减速小心地根据提示方向驾车。

Directions to be followed: The road is changing directions as indicated. You must slow down and proceed with caution.

“様々な方向に注意” の標識は、標識が設置されている区間は、表示されている標識の矢印のように方向が変化している。運転手は、注意して減速走行しなくてはならないという意味です。

فای «فراهاتن جان ۲» بر مقصود جان دسیوتله داو پهکن ارهن مښکوت ښد تنجو فکن ایتمک هندقله دسلورکن کرنا سرت دباو ادغن براښت.



路面交通标志

Road Surface Signs

路面の交通標示

تندا ۲ چراچورن داتس جان

เครื่องหมายจราจรบนพื้นทาง



1. เครื่องหมาย “เส้นแบ่งทิศทางจราจรห้ามแซง” หมายความว่า เส้นแสดงการแบ่งแยกการจราจรของยานที่มีทิศทางตรงกันข้าม เป็นเส้นทึบสีขาวขนาดกว้าง 15 เซนติเมตร ให้ขับรถไปทางด้านซ้ายของเส้น แบ่งทิศทางจราจรห้ามแซง ห้ามขับรถผ่านหรือคร่อมโดยเด็ดขาด

“禁止超车线” 划分车道的线，是15公分宽的白色的实线，应该靠线左侧行车，禁止超车，越过白线或压白线行驶。

No overtaking division line : The division line for a two-way traffic road is made of a white, 15-cm-wide painted solid line. You must keep to the left of the division line. Do not cross or stray over it.

“進行方向を分ける追い越し禁止線” の標識は、車両の交通を二つの反対の進行方向に分けることを示す線というのは、白塗りで、幅が15センチの線のことであり、進行方向を分ける追い越し禁止線の左側を運転しなければならず、絶対に線を通過したり、跨ったりしてはならないという意味です。

تندا « اورت فمهاكين جان شدلارغ فوتوغ » بر مقصود اورت فمهاكين جان فوتوغ بوله برسليسيه فوكي دان ماري. اي ادله اورت فمهاكين جان فوتوغ مع لواسن 15 سينيمير. مك هندقله دباوا كرنا دسبله كبري درفدا اورت فوتوغ بادلارغ فوتوغ اين. جاغن سكاللي ۲ دباوا كرنا لكه اورت اتو دتتهن ۲

2. เครื่องหมาย “เส้นแบ่งทิศทางจราจรคู่” หมายความว่า เส้นแสดงการแบ่งแยกการจราจรของยานที่มีทิศทางตรงกันข้าม เป็นเส้นทึบสีขาวขนาดกว้าง 10 เซนติเมตร ขนานไปกับเส้นประสีขาวขนาดกว้าง 10 เซนติเมตร ยาว 200 เซนติเมตร เว้นช่องห่าง 200 เซนติเมตร เส้นทั้งสองมีระยะห่างกัน 15 เซนติเมตร ห้ามขับรถที่อยู่ในทิศทางของเส้นที่ผ่านหรือคร่อมเส้นทึบโดยเด็ดขาด รถที่อยู่ในทิศทางของเส้นอาจจะข้ามเส้นดังกล่าวนี้ได้ด้วยความระมัดระวัง

“双车道划分车道” 是一道宽10公分的白色实线，和一道宽10公分的白色虚线，长200公分，间隔200公分，两条线之间的距离为15公分，在实线车道的车禁止跨越实线，在虚线车道的车可以小心地跨越或压上实线。

Double division lines : The double division lines for a two-way traffic road are made of a white, 10-cm-wide painted solid line parallel with another white, 10-cm-wide and 200-cm-long dotted line at a space of 200 cms apart. The two lines are 15 cms apart. When you drive with the solid line on your right, you must not cross or stray over it. Vehicles driving with dotted line on their right may cross over the lines with caution.

“進行方向を分ける二つの線” の標識は、車両の交通を二つの反対の進行方向に分けることを示す線というのは、白塗りで、幅が10センチの線のことであり、幅が10センチ、長さが200センチ、間隔が200センチの白い点線と平行していて、二つの線の間隔は15センチであり、白塗りの線の内側の方向で運転している車は絶対に白線を通過したり、跨って運転してはならず、点線側にある車両が白線を越えるときは注意しなければならないという意味です。

تندا « اورت فمهاكين جان بر فاسم » بر مقصود اورت فمهاكين جان اتوق مفاستكين جان فوتوغ بوله برسليسيه فوكي دان ماري. اي ادله اورت فمهاكين جان فوتوغ مع فنجم دان لواسن 10 سينيمير برابري دغن اورت فوتوغ بئر فوتوغ ۲ مع لواسن جوك 10 سينيمير، نديس 200 سينيمير دان جاهه اتارا ساتو فوساتو سبسر 200 سينيمير دان جاهه اتارا دوا اورت اين سبسر 15 سينيمير. مك جاغنه سكاللي ۲ كرنا دسبله اورت فنجم ات ملقه اتو دباوا كنه اورت ات. تافي دسبله اورت بئر فوتوغ ۲ ايت بوله جوك دلكه اورت اين دغن برهاتي ۲.

3. เครื่องหมาย “เส้นแบ่งทิศทางจราจรห้ามแซงคู่” หมายความว่า เส้นแสดงการแบ่งแยกการจราจรของยานที่มีทิศทางตรงกันข้าม เป็นเส้นทึบสีขาวขนาดกว้าง 10 เซนติเมตร ขนานกันมีระยะห่างกัน 15 เซนติเมตร ห้ามขับรถผ่านหรือคร่อมโดยเด็ดขาดทั้งสองทิศทาง

“双车道禁止超车线” 是两条间隔15公分的宽10公分白色实线，在实线两侧的车都不能跨越或压实线。

No overtaking double division lines : The double division lines for a two-way traffic road are made of two parallel white, 10-cm-wide, solid, painted lines at a distance of 15 cms apart. Do not cross or stray over the lines when traveling in either direction.

“進行方向を分ける二本の追い越し禁止線” の標識は、車両の交通を二つの反対の進行方向に分けることを示す線というのは、平行して走る、幅が10センチ、間隔が15センチの白塗りの線のことであり、2方向とも、絶対に線を通過したり、跨ったりしてはいけないという意味です。

تندا « اورت فمهاكين جان شدلارغ فوتوغ بر فاسم » بر مقصود اورت فمهاكين جان فوتوغ بئر سبسيه فوكي دان ماري. اي ادله اورت فنجم بئر فوتوغ مع لواسن 10 سينيمير، دوا اورت فنجم بئر فاسم مع جاهه اتارا سبسر 15 سينيمير. مك دلارغ سكاللي ۲ سفاي جاغن كرنا ملقه اتو دباوا كرنا كنه دوا اورت اين.

เครื่องหมายจราจรบนพื้นทาง

路面交通标志 Road Surface Signs 路面の交通標示 نندا ۲ چارچورن داتس جان



12. เครื่องหมาย “ ลูกศรตรงไปและเลี้ยวซ้ายหรือเลี้ยวขวา ” หมายความว่า ลูกศรที่สีขาวมีปลายลูกศรแยกออกเป็นสองทางชี้ตรงทางหนึ่งกับเฉียงซ้ายอีกทางหนึ่งหรือชี้ตรงกับเฉียงขวา ให้ผู้ขับรถในช่องเดินรถนั้นขับรถตรงไปกับเลี้ยวซ้ายหรือตรงไปกับเลี้ยวขวาตามแนวนั้นร่วมกันแล้วแต่กรณี

“直行和左拐或右拐箭头” 白色实线箭头指向前方和向左弯斜或向右弯斜，车辆应该直行和左拐或右拐。

Straight and left turn arrow marking, straight and right-turn arrow marking : A white solid double-pointed arrow, either pointing straight ahead and to the left or pointing straight ahead and to the right. Motorists driving in this lane must either go straight on or turn left, or go straight on or turn right, accordingly.

“直進か左折、または右折”の標識は、先端が二又に分かれていて、一方が直進を指示し、一方が左に傾いている、あるいは直進と右に傾斜している白塗りの矢印がある車線を運転しているときは、場合に応じて、その方向に従って直進か左折、または直進か右折をしなければならないという意味です。

نندا « اتي فانه مع منويجوق بول دان ليكو ككيري اتو ككانن »
برمقصود اتي فانه بيبورون فوته مع منويجوق كندا دوا جانن، ساتون بول دان ساتون تويجوق ككيري اتو ككانن.
لك هندقله كرتا مع دودوق فدا لين ايت فوكي بول اتو ليكو ككيري اتوفون ليكو ككانن مبيكوت بعد تويجوقن اوله اتي فانه ايت.



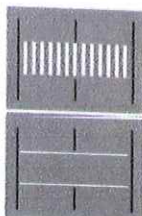
13. เครื่องหมาย “ ลูกศรเลี้ยวซ้ายกับเฉียงขวา ” หมายความว่า ลูกศรที่สีขาวมีปลายลูกศรแยกออกเป็นสองทางชี้เฉียงซ้ายทางหนึ่งกับเฉียงขวาอีกทางหนึ่ง ให้ผู้ขับรถในช่องทางเดินรถนั้นเลี้ยวซ้ายหรือเลี้ยวขวา ห้ามขับรถตรงไป

“左拐或右拐箭头” 白色实线箭头向左弯斜或向右弯斜，车辆应该左拐或右拐，禁止直行。

Left-turn and right-turn arrow marking : A white, solid, double-pointed arrow pointing both to the left and right. Motorists driving in this lane must turn left or right and are prohibited from going straight on.

“右左折を示す矢印”の標識は、先端が二又に分かれていて、一方が左に傾き、一方が右に傾いている、白塗りの矢印がある車線を運転しているときは、直進は禁止されているという意味です。

نندا « اتي فانه ليكو ككيري دان ككانن »
برمقصود اتي فانه بيبورون فوته مع منويجوق كندا دوا جانن، ساتون بول دان ساتون تويجوق ككيري اتو ككانن.
لك هندقله كرتا مع دودوق فدا لين ايت فوكي بول اتو ليكو ككيري اتوفون ليكو ككانن مبيكوت بعد تويجوقن اوله اتي فانه ايت.



14. เครื่องหมาย “ เส้นทางข้าม ” หมายความว่า เส้นที่สีขาวขนาดกว้าง 75 เซนติเมตร ยาวอย่างต่ำ 250 เซนติเมตร วางขนานกับแนวถนนห่างกัน 50 เซนติเมตร และมีเส้นแนวหยุดหรือ เส้นให้ทางก่อนถึงเส้นทางข้ามอย่างน้อย 50 เซนติเมตร ผู้ขับรถทุกชนิดจะต้องขับรถให้ช้าลง และพร้อมที่จะหยุดรถได้ทันที เมื่อมีคนเดินข้ามถนน ณ ทางข้ามนั้น ในเขตทางข้ามถนนที่ไม่มีเจ้าหน้าที่หรือเครื่องสัญญาณควบคุม ให้ผู้เดินข้ามถนนมีสิทธิไปก่อน ฉะนั้นในขณะที่มีคนกำลังเดินอยู่ในทางข้ามถนน ให้ผู้ขับรถหยุดรถก่อนถึงเส้นแนวหยุดหรือเส้นให้ทาง และเมื่อคนเดินข้ามถนนได้โดยปลอดภัยแล้วจึงจะเคลื่อนรถต่อไปได้ ทางข้ามที่มีเจ้าหน้าที่หรือสัญญาณควบคุม คนเดินเท้ามีสิทธิที่จะเดินข้ามทางได้ โดยรถต่างๆ ต้องหยุดให้ในขณะที่มีสัญญาณห้ามรถดำเนิน

“行人过道” 白色实线宽75公分，长度至少250公分，间隔50公分，在到行人过道前50公分处有停车线，车辆应该减速慢行，如果有行人应该能随时停车，如果没有指挥人员或交通信号，行人有权先行，车辆应该礼让。如果有指挥人员或信号灯，车辆应该听从指挥，让行人先过。

Pedestrian crossing line: White, solid, 75-cm-wide, at least 250-cm-long lines, painted parallel to the road at spaces of 50 cms apart, with either a stop line or a yielding line at least 50 cms before the pedestrian crossing. You should slow down and be ready to stop in time when there are pedestrians crossing the street at a pedestrian crossing. In an area where there are neither traffic officers nor signals, pedestrians have the right of way. Hence, when there is a pedestrian walking on the crossing, you must stop before the stop line or give way line. Only when the pedestrian has crossed safely should you proceed.

“横断歩道”を示す標識 幅が75センチ、長さが少なくとも250センチで、車道と平行に50センチの距離を置く白塗りの線と、少なくとも横断歩道に到着する50センチ手前に停車線や横断優先を示す線があって、道を横断する人がいた場合、いかなる種類の車両も減速し、間に合うように停止の準備をしなければなりません。係員や信号機がない横断歩道では、横断者に先に通る権利を与えなければなりません。従って、横断歩道を横断している人がいるとき、運転手は停止線や横断優先を示す線の手前で停車しなければなりません。横断者が安全に横断し終わった場合、次に車を進めることができます。係員がいる、または信号がある横断歩道において、その方向への進行を禁止する信号があるとき車は停車しなればならず、歩行者に横断する権利があります。

نندا « اورت لفكه جانن »
برمقصود اورت بيبورون فوته سلواس 75 سينتيمتر في فنيج سكورع 250 سينتيمتر تزلق داتس مع جاوه اتاراان 50 سينتيمتر دان اد اورت اتوق برهنتي اتو اورت سفاي ديريكن جانن سيلوم سفني كمت لفكه سكورع 50 سينتيمتر. لك هندقله سيف جنس كرتا دسلورك دان برسدا اتوق برهنتي دغن سرت مرت منكل اد اورغ لفكه جانن دسينو. دكاواسن لفكه جانن مع تباد فكاوي اتو اشراط ۲ فتاوانن، هندقله دبيري اورغ لفكه جانن فوكي دهولو. دغن ايت، دماس مع اد اورغ سداغ ملفكك جانن، هندقله دبهرنتي كرتا سيلوم سفني ككاواسن برهنتي اتو اورت اتوق ديريكن جانن. منكل اورغ ۲ سوه لفكه جانن دغن سلامت باروله دافت دباوا كرتا كيت فوكي. تمت لفكه جانن مع اد فكاوي اتو اشراط فتاوانن، اورغ ۲ مع هندقله جانن دافت ملفكه مع هندقله سموا كرتا ۲ دسبله مع اد اشراط سفاي برهنتي ايت برهنتي.

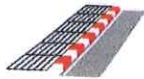
路面交通标志

Road Surface Signs

路面の交通標示

تدا چراچورن داتس جان

เครื่องหมายจราจรบนพื้นทาง



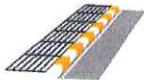
4. เครื่องหมาย "เส้นห้ามหยุดหรือจอด" หมายความว่า ห้ามมิให้หยุดหรือจอดรถทุกชนิดตรงแนวนั้นเป็นอันขาด เป็นเส้นสีขาวสลับแดงมีขนาดยาว 50 เซนติเมตร แสดงที่ขอบทางของวงเวียนและที่อื่น ๆ

"禁止临时停车或泊车" 是红、白交替长约50公分的线，常出现在环岛或其他地方的路边上。

No parking or no standing: All vehicles are prohibited from parking or standing along the indicated line which is painted alternately in white and red 50 cm-long segments on the kerb, at a roundabout or in other places.

"駐車禁止線" の標識は、ロータリーのヘリやその他のところであり、赤と白が交互に50センチ続く線のところには、いかなる種類の車両も、絶対に駐車してはいけないという意味です。

تدا «اورت لاړغ برهنې اتوق کرنا» بر مقصود د لاړغ سفای جاغن برهنې اتوق سیف جنس کرنا سفنجش ای ادله شبرورن فوتیه بدسلاخی دغن میره غ فنجش سبسر 50 سینیمیر یشرتلق د فیکر جان، نمف فوسیش دان دلاین ۲.



5. เครื่องหมาย "เส้นห้ามจอดเว้นแต่หยุดรับ - ส่งผู้โดยสาร" หมายความว่า ห้ามมิให้จอดรถทุกชนิดระหว่างแนวนั้น แสดงที่ขอบทางของวงเวียนและที่อื่น ๆ

"除临时接送禁止停车" 禁止停放车辆，除了临时送人或货，动作应该迅速。是白色和黄色交替长约50公分的线经常出现在环岛或其他地方的路边上。

Parking prohibited except temporary loading/unloading: All vehicles are prohibited from parking, except for temporary loading/unloading, which must be done without delay, along the indicated line which is painted alternately in white and yellow, 50 cm-long segments on the kerb, at a roundabout or in other places.

"一時的な送迎以外の停車禁止線" の標識は、ロータリーのヘリやその他のところであり、白と黄色が交互に50センチ続く線のところでは、いかなる種類の車両も、迅速な行動による人や物の一時的な送迎や積み降ろし以外に停車することを禁止するという意味です。

تدا بدلاړغ برهنې کچوالی اتوق مترما - سمنا تارا بر مقصود د لاړغ سفای جاغن برهنې سیف جنس کرنا دسبو کچوالی برهنې اتوق مترمادان هنر اورغ اتو بارغ اتوق سمنا تارا غ هندقله دجانکن دغن چف. ای ادله اورت شبرورن فوتیه بدسلاخی دغن کونج غ فنجش سبسر 50 سینیمیر بدتولیس داتس فیکر نمف بر فوسیش ۲ دان د نمف لاین ۲



6. เครื่องหมาย "เส้นแนวหยุด" หมายความว่า เส้นขวางถนนเป็นเส้นทึบสีขาวขนาดกว้าง 40 เซนติเมตร ให้ผู้ขับรถหยุดรถก่อนถึงแนวเส้นขวางทุกครั้ง และให้ดูจังหวะที่รถว่างเมื่อไม่เป็นเหตุให้เกิดขวางการจราจร และไม่เกิดอันตราย แล้วจึงให้ขับรถผ่านเส้นขวางไป

"停車線" 是一条白色的宽40公分的实线，每次车到白线时都应该停车，看到安全了并不影响到其他车辆时才行驶。 Stop line: A white, 40-cm-wide, solid, painted, transverse line. You must stop every time on reaching the transverse line and check that the way ahead is clear. Only when the way is clear and safe should you cross the transverse line.

"停車線" の標識は、道路を塞いでいる線は、幅40センチの白塗りの線であり、運転手はこの線に到着する前に毎回一時停止しなければならない。そして車の空いているタイミングを見て、交通を妨げるものがなく、危険が生ずる恐れのない場合に線を通過することができるという意味です。

تدا «اورت نمف برهنې» بر مقصود اورت غ مشکالکن جان شبرورن فوتیه غ لواس 40 سینیمیر. هندقله برهنې کرنا سلوم سفی کاورت ای سیف کالی برهنې دان لهله کدا ماس غ تاد کرنا منکل کیت تاکن بر فونجا کدا فقها لخن جان دان تاکن مره ای باروله دافت کیت باوا کرنا کیت فرکی



7. เครื่องหมาย "เส้นให้ทาง" หมายความว่า เส้นขวางถนนเป็นเส้นประสีขาวขนาดกว้าง 40 เซนติเมตร ยาว 60 เซนติเมตร เว้นช่องห่าง 30 เซนติเมตร ให้ผู้ขับรถให้ช้าลงแล้วดูความปลอดภัยจราจรอื่นและคนเดินเท้าในทางที่ขวางหน้าให้รถและคนเดินเท้าในทางขวางหน้าผ่านไปก่อนเมื่อเห็นว่าปลอดภัยและไม่เป็นการกีดขวางการจราจรแล้วจึงให้เคลื่อนรถต่อไป

"让车线" 是一条白色的宽40公分的虚线，长60公分，间隔30公分，应该减速慢行，如果有行人或车辆应该让其先行，当看到安全了才行驶。

Give way line: A white, dotted, transverse, painted line of 40 cm wide and 60 cm long at spaces of 30 cms apart. You must slow down and check for other vehicles and pedestrians ahead of you, which you must let pass first. Only when you see that the way is clear and safe should you proceed with caution.

"道を譲れ" の標識は、道路を塞いでいる線は、幅40センチ、長さ60センチ、線の間隔が30センチの白い点線であり、減速して、点線で塞がれている前の道路を走る他の車や歩行者の安全を見て、前方の道路を走る車や歩行者を先に通過させなければならない。安全で、交通の妨げがないことが確認された場合、注意しながら次に車を進めることができるという意味です。

تدا «اورت بري جان» بر مقصود اورت غ مشکالکن جان بر فوسیش ۲ شبرورن فوتیه سلواس 40 سینیمیر، فنجش 60 سینیمیر دان جاوه داتا ران 30 سینیمیر. هندقله دسلورکن کرنا دان لهت فدا کسلامن دري کرنا لاین ۲ دان اورغ شبر جان کاکي ده دافن کیت سفای کرنا دان اورغ شبر جان کاکي ده دافن کیت اب فرکی دمولو. منکل نمف سو ده سلامت دان تیدق تر کالکن جان باروله دباوا کرنا کیت فرکی دغن برایش.

เครื่องหมายจราจรบนพื้นทาง

路面交通标志

Road Surface Signs

路面の交通標示

تنددا چراجورن داتس جان



8. เครื่องหมาย “เส้นทแยงห้ามหยุดรถ” หมายความว่า เป็นเส้นที่บสีเหลืองขนาดกว้าง 15 เซนติเมตรลากทแยงเยื้องกัน ท่างม 45 องศา ท่างกัน 200 เซนติเมตร ภายในกรอบเส้นที่บสีเหลืองขนาดกว้าง 20 เซนติเมตร ห้ามหยุดรถทุกชนิดภายในกรอบเส้นทแยงห้ามหยุดรถ ยกเว้นรถที่หยุดรอเพื่อเลี้ยวขวาตรงทางแยก

“禁止停车黄色网状线”是黄色实线宽15公分，交叉成45度角，间隔200公分，在黄色网状范围宽20公分处禁止停车，除停车等候右弯的车辆。

No stopping grid area : Yellow, 15-cm-wide, solid lines painted diagonally at the angles of 45° and at spaces of 200 cms apart, framed by a yellow, 20-cm-wide, solid line. All vehicles are prohibited from stopping within the no stopping grid, except for vehicles waiting to turn right at the intersection.

“停車を禁ずる斜め線”の標識は、黄色に塗られた幅が15センチの線であり、斜線が45度の角度に交叉して、200センチの間隔があり、黄色く塗られた枠線は、幅が20センチある。交差点で右折するために停車している車を除いて、いかなる種類の車両も、停車を禁ずる斜め線の枠内で停車することを禁止するという意味です。

تنددا « اورت برتاق شدلار عكس برهتي » بر مقصود اورت بېرورن كونڤ سولاسن 15 سينتيمېر بېرتاق 45 چوندوغن دان جاوه اتارن 200 سينتيمېر دان اورتن فول برورن كونڤ سولاس 20 سينتيمېر. اي دلاغ برهتي ددالم اورت بېرتاق ايت كچوالي كرنا بېر دني اتوق موغكو سفاي ليكو ككان دچاخ.



9. เครื่องหมาย “ลูกศรชี้ตรงไปข้างหน้า” หมายความว่า ลูกศรสีขาวโดยมีปลายลูกศรชี้ตรงไปข้างหน้า ผู้ขับรถในช่องเดินรถนั้น ต้องขับรถตรงไปข้างหน้าห้ามเลี้ยวซ้ายหรือเลี้ยวขวา

“直行箭头”白色的箭头直指前方，车辆只能直行，禁止左拐或右拐。

Straight arrow marking : A white arrow pointing straight ahead. Motorists driving in this lane must go straight ahead and are prohibited from turning left or right.

“直進を指示する矢印”の標識は、先端が直進を示している白塗りの矢印がある車線を運転しているときは、まっすぐ進まなければならない、右左折してはいけないという意味です。

تنددا « اتق فانه تونجوق كدني » بر مقصود اتق فانه بېرورن فوئيه غ مونجوق فركي ككوي. هندقله كرنا يهاد دلين ايت فركي بول كدافن دان تا بوله دليكو ككان اتو ككيري.



10. เครื่องหมาย “ลูกศรเลี้ยวซ้าย” หมายความว่า ลูกศรที่บสีขาวโดยมีปลายลูกศรเฉียงไปทางซ้าย ผู้ขับรถในช่องเดินรถนั้นต้องขับรถเลี้ยวซ้าย ห้ามขับรถตรงไปหรือเลี้ยวขวา

“左拐箭头”白色实线箭头向左弯斜，车辆应该左拐，禁止直行或右拐。

Left-turn arrow marking : A white solid arrow pointing to the left. Motorists driving in this lane must turn left and are prohibited from going straight on or turning right.

“左折の矢印”の標識は、先端が左側に傾いている白塗りの矢印がある車線を運転しているときは、左折しなければならない、直進したり、右折したりしてはいけないという意味です。

تنددا « اتق فانه تونجوق ككيري » بر مقصود اتق فانه بېرورن فوئيه غ مونجوق فركي ككوي. هندقله كرنا يهاد ددالم لين ايت ليكو ككيري دان دلاغ سفاي جاغن فركي بول اتو ليكو ككان.



11. เครื่องหมาย “ลูกศรเลี้ยวขวา” หมายความว่า ลูกศรที่บสีขาวโดยมีปลายลูกศรเฉียงไปทางขวา ผู้ขับรถในช่องเดินรถนั้นต้องขับรถเลี้ยวขวาห้ามขับรถตรงไปหรือเลี้ยวซ้าย

“右拐箭头”白色实线箭头向右弯斜，车辆应该右拐，禁止直行或左拐。

Right-turn arrow marking : A white solid arrow pointing to the right. Motorists in this lane must turn right and are prohibited from going straight on or turning left.

“右折の矢印”の標識は、先端が右側に傾いている白塗りの矢印がある車線を運転しているときは、右折しなければならない、直進したり、左折したりしてはいけないという意味です。

تنددا « اتق فانه ليكو ككان » بر مقصود اتق فانه بېرورن فوئيه غ مونجوق ككان. هندقله كرنا يهاد ددالم لين ايت ليكو ككان دان دلاغ فركي بول اتو ليكو ككيري.

เครื่องหมายจราจรบนพื้นทาง

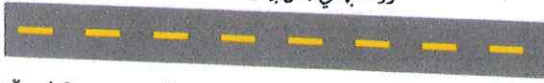


路面交通标志 Road Surface Signs 路面の交通標示

เครื่องหมายจราจรบนพื้นทางประเภทบังคับ 路面强制性交通标志

Regulatory Road Surface Signs 路面に表示されている守らなければならない標示

เส้นแบ่งทิศทางจราจรปกติ
Broken yellow line
一般行车方向线
通常の進行方向分離線
اورات ہاکھی جانن بیاس



เส้นแบ่งทิศทางจราจรห้ามแซง
No overtaking directional lines
禁止超车线
追い越し禁止の進行方向分離線
اورات ہاکھی لین بدلاغ فوتوغ



เส้นแบ่งทิศทางจราจรห้ามแซงเฉพาะด้าน
Double line with broken yellow line
禁止一方超车方向线
片側のみ追い越し禁止の進行方向分離線
اورات ہاکھی جانن بدلاغ فوتوغ سسات فهیق



เส้นทึบสีเหลืองเดี่ยว
Single solid yellow line
濁った黄色の単線
اورات کونینگ سااورات فننجع



เส้นแบ่งช่องจราจรหรือเส้นช่องเดินรถปกติ
Broken white line
一般行车分车道线
通常の車線分離線または走行車線分離線
اورات ہاکھی جانن لین بیاس



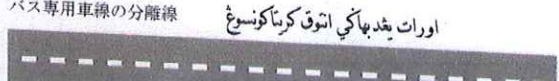
เส้นทึบสีเหลืองคู่
Double solid yellow lines
濁った黄色の二本線
اورات کونینگ دواورات فننجع



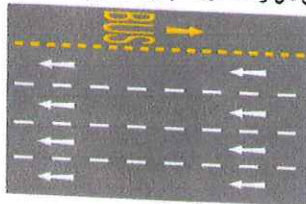
เส้นแบ่งช่องเดินรถประจำทาง
公共汽车分车道线
Bus lane line



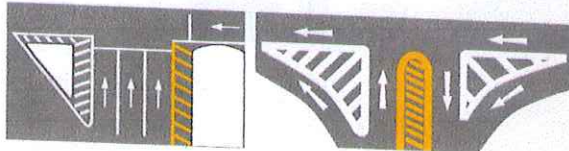
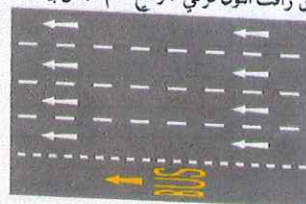
เส้นห้ามเปลี่ยนช่องจราจรหรือเส้นห้ามเปลี่ยนช่องเดินรถ
禁止改变交通车道
Solid white line
車線変更禁止、あるいは走行車線の変更を禁止する線
اورات بدلاغ มอนอก لین
اورات ید ہاکھی اتوق کرنا کونسوغ



เส้นประสีเหลือง กว้างและถี่ กรณีสวนกระแสการจราจรปกติ
黄色宽和密的虚线，用于一般逆向行车道
Bus lane with yellow dotted line : Bus on the opposite direction to normal traffic
太い黄色の点線 通常の通行と逆って走行する場合
اورات کونینگ برفوتوس 2 ลuas دان رافت اتوق سلیسبه دجانن بیاس

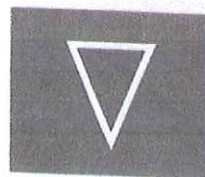


เส้นประสีขาว กว้างและถี่ กรณีทิศทางเดียวกับกระแสการจราจรปกติ
白色宽和密的虚线，用于一般同方向行车道
Bus lane with white dotted line : Bus on the same direction as normal traffic
太い白色の点線 通常の通行と同じ方向を走行する場合
اورات فوتیه برفوتوس 2 ลuas دان رافت اتوق فزکی کاره یغ سام دجانن بیاس

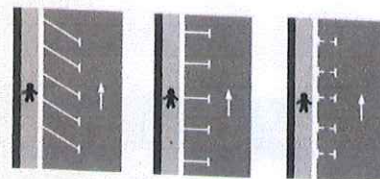


เขตปลอดภัย และเกาะสี (ตัวอย่าง)
安全地段和安全岛 (例子)
Safe zone (samples)
安全区域または色付きの安全地帯 (例の一部)
کاواسن سلامت دان فولوارن (چوتوه)

ช่องรถมวลชน
大众运输车道
Car pool lane
一般大眾車專用車線
لین کرنا مات اووغ رامی



ให้ทาง
让路
Give way
道を譲れ
بری جانن



หยุด
เร็ว
ความ
ลด
ขบชา ๆ

ข้อความบังคับบนพื้นทาง (ตัวอย่าง)
路面强制性提示 (例子)
Regulatory road surface markings (samples)
路上に表示されている守らなければならない交通標示 (例の一部)
سورت 2 فتسادتس جانن (چوتوه)

เส้นช่องจอดรถ (ตัวอย่าง)
停车位线 (例子)
Parking spaces (samples)
駐車枠の線 (例の一部)
اورات اتوق لتق کرنا (چوتوه)



ป้ายเตือนในงานก่อสร้าง



建筑工程提示 Construction Signs 工事中の注意を促す標識 فاي فراياتان تفت بوات جان



1. ป้าย "สำรวจทาง" หมายความว่า ทางข้างหน้ากำลังมีงานสำรวจทางอยู่บนผิวจราจร หรือช่องทางเดินรถ หรือใกล้ชิดกับผิวจราจรหรือช่องทางเดินรถ ให้ขับรถให้ช้าลงและระมัดระวังเป็นพิเศษ

“勘测工程” 前方有勘测路面或行车道，驾驶员应该减速慢行，特别小心。

Survey crew: The road ahead has survey work on or close to the traffic surface or the traffic lanes. You should slow down and take extra care.

“道路調査” の標識は、前方の路上や車道、あるいは路上や車道の近くで道路調査を行っているので、運転するときは減速し、特に注意しなければならないという意味です。

فاي «فياساتن جان» بر مقصود جان دهدافن كيت سداغ دسباسكن اوله فكاري دتته جان بشدلا لاوله كرنا اتو دتته لين اتوفون دكت دغن جان بشدلا لوكن كرنا اتولين . مك هندقله سلوركن كرنا دان هندقله برهاتي ۲ سكالې .



2. ป้าย "คนทำงาน" หมายความว่า ทางข้างหน้ากำลังมีการซ่อมทางอาจวางอุปกรณ์จราจร หรือมีคนงานกำลังซ่อมทางอยู่บนผิวจราจร หรือช่องทางเดินรถ หรือใกล้ชิดกับผิวจราจร หรือช่องทางเดินรถ ให้ขับรถให้ช้าลงและระมัดระวังเป็นพิเศษ

“施工人員” 前方正在施工，可能堆放施工工具在路面或行车道或路面、行车道附近，驾驶员应该特别小心。

Men working: The road ahead has road works and may be blocked by construction materials or there may be workers on or close to the traffic surface or the traffic lanes. You should slow down and watch out for workers at work and the construction materials.

“作業員あり” の標識は、前方の道は補修をしていて、路上や車道、あるいは路上や車道の近くに、器材がおいてあったり、道路の補修をしている人がいるので、運転するときは減速し、作業員や道路補修用の器材に注意しなければならないという意味です。

فاي «اورغ سداغ بکچ» بر مقصود جان دهدافن كيت سداغ دبا كې اي مونكن دلتكن ات ۲ اتوق بکچ اتواد اورغ بچ سداغ مېبا كې جان دتته جان اتولين بشدلا لوكن كرنا اتو دكت دغن جان اتوفون لين بشدلا لوكن كرنا . مك هندقله دسلوركن كرنا سرت برهاتي ۲ اتواد اورغ ۲ بچ بکچ اتوق مېبا كې جان دان فدا ات ۲ چراچورن اتوق مېبا كې جان فداماس بشرتنو .



3. ป้าย "เครื่องจักรกำลังทำงาน" หมายความว่า ทางข้างหน้ากำลังมีเครื่องจักรกำลังทำงานอยู่บนผิวจราจรหรือช่องทางเดินรถ หรือใกล้ชิดกับผิวจราจร หรือช่องทางเดินรถ ให้ขับรถให้ช้าลง และระมัดระวังเป็นพิเศษ

“机械正在作业” 前方有机械正在路面或行车道或路面、行车道附近作业，驾驶员应该小心。

Road machinery ahead: The road ahead has machinery in operation on or close to the traffic surface or the traffic lanes. You should slow down and take extra care.

“機械作動中” の標識は、前方の道では路上や車道、あるいは路上や車道の近くで機械が作動しているので、運転するときは減速し、特に注意をしなければならないという意味です。

فاي «ابنجين سداغ بکچ» بر مقصود جان دهدافن كيت اد ابنجين بچ سداغ بکچ دتته جان اتو دتته لين اتوق دلاوكن كرنا اتو دكت دغن جان اتولين بشدلا لوكن كرنا . مك هندقله دسلوركن كرنا دان برهاتي ۲ استيميو .



4. ป้าย "ทางเบี่ยงซ้าย" หมายความว่า ทางข้างหน้ามีการก่อสร้างทางการจราจร จะต้องเปลี่ยนแนวทางไปใช้ทางเบี่ยงหรือทางชั่วคราวทางด้านซ้าย ให้ขับรถให้ช้าลงและระมัดระวังเป็นพิเศษ

“左分路” 前方有交通施工，必须改变行车道，临时使用左分路。驾驶员应该小心驾驶。

Temporary route on the left: The road ahead has road works or construction. You must use the diversion or temporary road on the left. You must slow down and take extra care.

“左への迂回路” の標識は、前方の道では道路工事をしているので、迂回路、または左側にある一時的な脇道を使用して、左へ方向を変えなければならず、運転するときは減速し、特に注意しなければならないという意味です。

فاي «جان سيمفنگ ككيري» بر مقصود جان دهدافن كيت سداغ دينا . هندقله كيت منوكرن جان كجان بشدسينفنگن ايت اتوجان بشدبوات اتوق سمتارا دسبله كيري . مك هندقله دسلوركن كرنا دان برهاتي ۲ استيميو .



5. ป้าย "ทางเบี่ยงขวา" หมายความว่า ทางข้างหน้ามีการก่อสร้างทางการจราจร จะต้องเปลี่ยนแนวทางไปใช้ทางเบี่ยงหรือทางชั่วคราวทางด้านขวา ให้ขับรถให้ช้าลง และระมัดระวังเป็นพิเศษ

“右分路” 前方有交通施工，必须改变行车道，临时使用右分路。驾驶员应该小心驾驶。

Temporary route on the right: The road ahead has road works or construction. You must use the diversion or temporary road on the right. You must slow down and take extra care.

“右への迂回路” の標識は、前方の道では道路工事をしているので、迂回路、または右側にある一時的な脇道を使用して、右へ方向を変えなければならず、運転するときは減速し、特に注意しなければならないという意味です。

فاي «جان سيمفنگ ككانې» بر مقصود جان دهدافن كيت سداغ دينا . هندقله كيت منوكرن جان كجان بشدسينفنگن دسبله كيري اتوجان بشدبوات اتوق سمتارا دسبله كان . مك هندقله دسلوركن كرنا دان برهاتي ۲ استيميو .

เครื่องหมายจราจรบนพื้นทาง

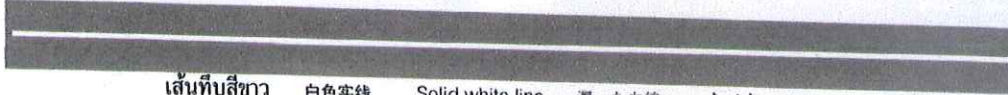


路面交通标志 Road Surface Signs 路面の交通標示 تندا چراجورن داتس جان

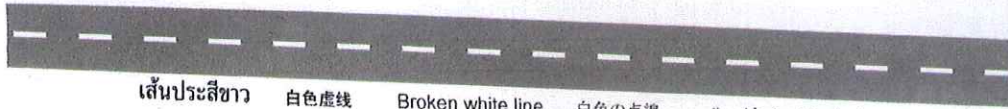
เครื่องหมายจราจรบนพื้นทางประเภทเตือน

路面提示性标志 Warning Road Surface Markings 路面の警告標示 تندا چراجورن داتس جان جنس فراياتن

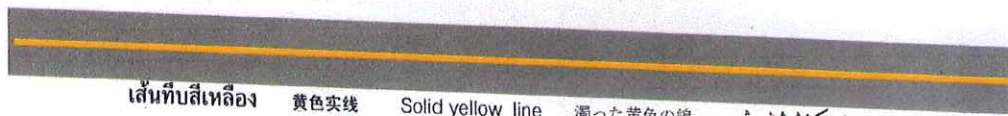
เส้นขอบทาง 路肩线 Kerb lines 道路の縁に表示される線 اورات فيخكير جان



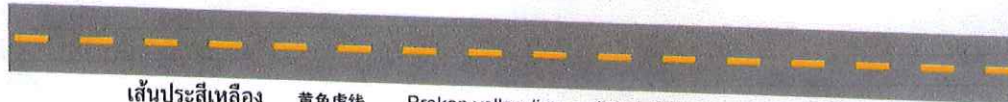
เส้นทึบสีขาว 白色实线 Solid white line 濁った白線 اورات فوتيه مع فنيجع



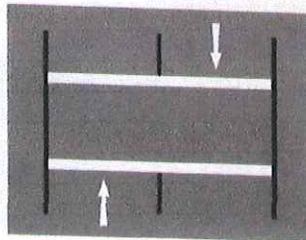
เส้นประสีขาว 白色虚线 Broken white line 白色の点線 اورات فوتيه بشرفوتوس



เส้นทึบสีเหลือง 黄色实线 Solid yellow line 濁った黄色の線 اورات كونيج مع فنيجع



เส้นประสีเหลือง 黄色虚线 Broken yellow line 黄色の点線 اورات كونيج بشرفوتوس



เส้นทางรถไฟผ่าน 火车过道 Railway crossing 電車が通る道路 اورات جان بدلالو كرناافي

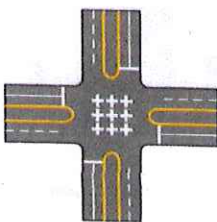
ข้อความเตือน หรือแนะนำบนพื้นทาง (ตัวอย่าง)

路面提示性内容 (例子)

Road surface warnings or indicators (samples)

路面に表示されている警告や案内の標示 (例の一部)

سورت فراياتن اتوفر تنجو فكن داتس جان (چوتوه)



เส้นแนวช่องจราจรผ่านทางแยก (ตัวอย่าง)

十字路口交通线

Traffic lanes at a junction (samples)

交差点で交通の交わる車線 (例の一部)

ورات اراهن لين ملائوي چانچ (چوتوه)



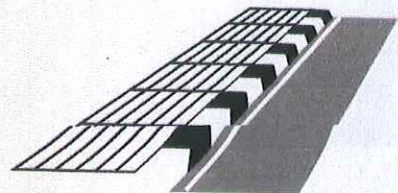
เส้นชะลอความเร็ว

減速线

Rumble strips

減速走行を表わす線

ورات سلوركوتا



เครื่องหมายขาวดำ (ตัวอย่าง)

黑白线 (例子)

Black and white kerb (sample)

白黒の標示 (例の一部)

تندا فوتيه هيسم (چوتوه)



ป้ายเตือนในงานก่อสร้าง



建筑工程提示 Construction Signs 工事中の注意を促がす標識 فاي فراياتن نمف پوات جان



6. ป้าย "งานก่อสร้าง" หมายความว่า ทางข้างหน้ากำลังมีงานก่อสร้างอยู่บนผิวจราจรหรือช่องทางเดินรถ หรือใกล้ชิดกับผิวจราจร หรือช่องทางเดินรถ ให้ช้าลงให้ช้าลงและระมัดระวังเป็นพิเศษ

"工程施工" 意思是前方路面或行车道或行车道附近有施工。应该减速特别小心行车。

Road work: The road ahead is undergoing repair to the road surface or the traffic lanes or construction close to the road surface. You should slow down and proceed with extra caution.

"工事" の標識は、この先の道路は、路面や車道の上で、または路面や車道の近くで工事をしているので、特に注意して減速走行しなくてはならないという意味です。

فاي «كوج فيسيان» برمتصود دهدافن اكن ادكوج فيسيان داتس جان اتو فدالين اتودكت دغن جان اتودكت دغن لين.
 مك هندقله دسلوركن كرنا سرت برايفت اسيميو.



7. ป้าย "เตือนแนวทางต่างๆ" หมายความว่า บริเวณที่ติดตั้งป้ายมีการเปลี่ยนแปลงแนวทางตามทิศทางชี้ไป ผู้ขับรถจะต้องช้าลงให้ช้าลง และระมัดระวังเป็นพิเศษ

"方向指示" 意思是设置提示标志的地段，行车方向有变化，要按提示标志的方向减速小心行驶。

Directions to be followed: The areas with the posted signs have traffic diverted as indicated. You should slow down and proceed with extra caution.

"いろいろな方向に注意" の標識は、標識が設置されている区域は、表示されている矢印と同じように方向が変わるので、運転手は特に注意して減速走行しなくてはならないという意味です。

فاي «فراياتن اراهن جان» برمتصود دكاواسن فاي ايت داويهكن اراهن جان مشيكوت بتدنتجوق ايت. مك هندقله دسلوركن كرنا سرت برايفت اسيميو.



8. ป้าย "เบี่ยงเบนการจราจร" หมายความว่า ทางข้างหน้ามีการก่อสร้างทาง การจราจรจะต้องเปลี่ยนแนวทางไปใช้ทางเบี่ยงหรือทางชั่วคราวตามสัญลักษณ์ในป้ายนั้น ให้ช้าลงให้ช้าลงและระมัดระวังเป็นพิเศษ

"临时占用车道" 意思是由于工程施工，行车道要按标志所提示的方向临时占用车道，驾驶员要减速小心行驶。

Diversions: The road ahead is undergoing repair. Traffic is being diverted temporarily as indicated on the signs. You should slow down and proceed with extra caution.

"脇道の使用" の標識は、この先の道路は工事中であり、標識の表示のように、脇道、または仮設道路を使って方向を変えなくてはならない。特に注意をし、減速走行しなくてはならないという意味です。

فاي «طوالين لين» برمتصود دهدافن سداع پوات جان. مباواكن لين تراله كلان اتوجان اتوق سمنا رامشيكوت اشارات فدافاي ايت.
 مك هندقله دسلوركن كرنا سرت برايفت اسيميو.



1.



2.



3.



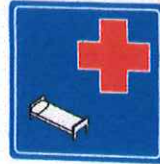
4.



5.



6.



7.



8.



9.



10.



11.



12.



13.



14.



15.



16.



17.



18.

1. แนะนำล่วงหน้า
提前介绍
Advance guidance
事前の案内

فرتجوکن ترليه دهولو

5. บอกสถานที่
告诉地点
Indicating location
場所の案内

بري تاهونمت

9. ทางตัน
此路不通
No through road
行き止まりの案内

جانن بی تدیق نموس

14. เริ่มช่องเดินรถประจำทาง
公共汽车行车道起点
Start of bus lane
バス専用車線始点の案内

مولاي لين کرنا کونسوغ

2. บอกจุดหมายปลายทาง
告诉目的地
Indicating destination
目的地の案内

بري تاهو نمفت یتاکن فرکي

6. ตำแหน่งทางข้าม
过马路位置
Cross walk line
横断歩道の案内

نمفت لفةکه جانن

10. ทางเข้า-ออกทางด่วน
高速公路出入口
Entrance to and exit from expressway
高速道路への出入口の案内

جانن ماسوق - کلوار جانن ایکسเฟรส

15. ช่องเดินรถประจำทาง
公共汽车行车道
Bus lane
バス専用車線の案内

لين کرنا کونسوغ

3. บอกจุดหมายปลายทาง
告诉目的地
Indicating destination
目的地の案内

بري تاهو نمفت یتاکن فرکي

7. โรงพยาบาล
医院
Hospital sign
病院の案内

رومه ساکیت

11. จุดกลับรถ
掉头处
U-turn
Uターンの案内

نمفت موسیغ کرنا

16. สำหรับคนพิการ
残疾人专用道
Parking space reserved for the handicapped person
障害者のための案内

اتوق اورغ چاچت

4. บอกระยะทาง
告诉路程
Indicating distance
距離の案内

بري تاو یراف جاوه

8. เดินรถทางเดียว
单行道
One way traffic
一方通行の案内

فرکي کاره بی سام

12. เริ่มต้นทางด่วน (ทางหลวงพิเศษ)
高速公路起点
Expressway / Motorway
高速道路始点の案内

مولاي جانن ایکسเฟรส

17. สิ้นสุดช่องเดินรถประจำทาง
公共汽车行车道终止
End of bus lane
バス専用車線終点の案内

هابیس لين کرنا کونسوغ

13. สิ้นสุดทางด่วน (ทางหลวงพิเศษ)
高速公路终点
End of expressway / motorway
高速道路終点の案内

هابیس جانن ایکسเฟรส

18. ช่องเดินรถมวลชน
大众运输车道
Mass transit lane
一般大眾車専用車線の案内

لين کرنا سموات اورغ رامی



5) **QUESTION:**

How does a yellow vehicle do, when experiencing barriers ahead?

ANSWER:

The yellow vehicle must show right turning light and stop until the pink vehicle passed.



6) **QUESTION:**

How does a green vehicle's motorist do, when he/she wants to take a right turn?

ANSWER:

A motorist must stop to let the yellow vehicle passed and follow through. For a blue vehicle on a secondary road (behind stopping line) must stop until the green and yellow vehicles passed



7) **QUESTION:**

ANSWER:

From illustration, is it correct stopping for red vehicle? Incorrect. Since, no vehicles are allowed to stop in the area of intersection as it may block traffic.



8) **QUESTION:**

ANSWER:

From illustration, is it correct parking?

Incorrect. Since, parking must be done on the left side and 25 centimeters away from the kerb side only.



9) **QUESTION:**

ANSWER:

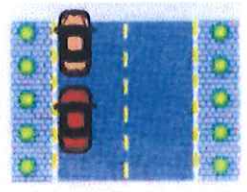
From illustration, is it correct stopping?

Correct. Since, stopping behind stopping line and 5 meters away from railroad crossing without fence is made.

27) **QUESTION:** To pay annual registration tax, how old of registered car are when a motorist need to take his/her car to pass inspection certification?
ANSWER: More than 7 years.

28) **QUESTION:** To pay annual registration tax, how old of registered motorcycle are when a motorist need to take his/her motorcycle to pass inspection certification?
ANSWER: More than 5 years.

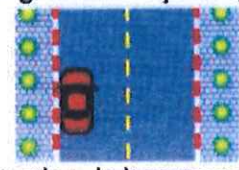
Correct driving methods according to the traffic rules



1) **QUESTION:** From illustration, is it correct parking?
ANSWER: Incorrect. Since, white-yellow sign on the kerb side of road means "No parking", except temporary stopping for picking-up/dropping people or loading things. (such as bus stop)



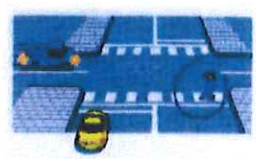
2) **QUESTION:** From illustration, is it correct parking?
ANSWER: Incorrect. Since, black-white sign on the kerb side of road means "No stopping" and "No parking" along the roundabout.



3) **QUESTION:** From illustration, is it correct parking?
ANSWER: Incorrect. Since, white-red sign on the kerb side of road means "No stopping" and "No parking".



4) **QUESTION:** From illustration, when a motorist sees a "give away sign", how does he/she does?
ANSWER: A motorist must stop and wait until the front vehicle passed.



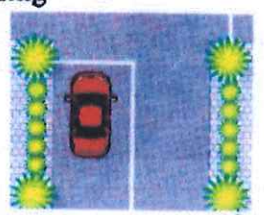
15) **QUESTION:** How does a blue vehicle do to take a turn?
ANSWER: A motorist must stop until all pedestrian passed and then take a turn.



16) **QUESTION:** From illustration, is it correct stopping?
ANSWER: Incorrect. Since, a motorist must stop 3 meters away from crosswalk.



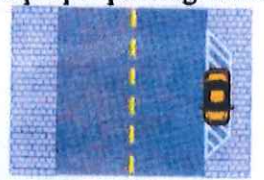
17) **QUESTION:** From illustration, is it correct stopping?
ANSWER: Incorrect. Since, a motorist must stop 15 meters away from railroad crossing



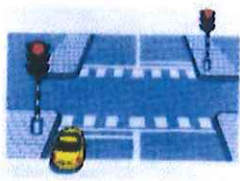
18) **QUESTION:** From illustration, is it correct stopping?
ANSWER: Correct. Since, a motorist stops behind a stopping line (solid white line)



19) **QUESTION:** From illustration, is it correct parking?
ANSWER: Correct. Since proper parking is made at the arranged areas.



20) **QUESTION:** From illustration, is it correct parking?
ANSWER: Incorrect. Since, parking is made at the safety areas where do not allow to stop or park.



10) **QUESTION:**

From illustration, is it correct stopping for a motorist when he/she meets traffic light?

ANSWER:

Correct. Since, stopping behind stopping line is made and a motorist pays attention on pedestrian crossing the road by stopping until all pedestrian is gone.



11) **QUESTION:**

How does a blue vehicle do?

ANSWER:

When seeing a "stop sign", a motorist must stop behind a stopping line (solid white line) and wait until a vehicle in the front passed. If there is no vehicle in the front, a motorist can proceed through with caution.

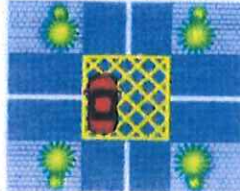


12) **QUESTION:**

Which vehicle does stop correctly?

ANSWER:

Yellow one, because stopping behind a stopping line (solid white line) is made. A green one stopped incorrectly due to stopping over a crosswalk.



13) **QUESTION:**

From illustration, is it correct stopping?

ANSWER:

Incorrect. Since, no vehicles are allowed to stop in the area (diagonal line)

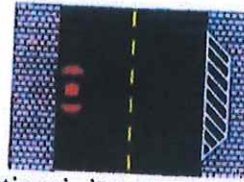


14) **QUESTION:**

How does a green vehicle do?

ANSWER:

When seeing a stopping sign, a motorist must stop and wait until a blue vehicle passed.



21) **QUESTION:**
ANSWER:

From illustration, is it correct parking?
Correct. Since, parking is made less than 25 centimeters away from the kerb side and at the left side of road.



22) **QUESTION:**
ANSWER:

From illustration, which vehicle can go first?
Red vehicle has the right to go first, because a motorist drives on the main road. On the other hand, blue vehicle is on secondary road, a motorist must stop to let a vehicle on the main road go first.



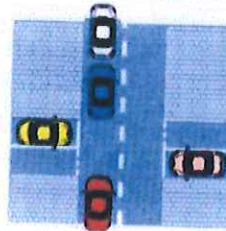
23) **QUESTION:**
ANSWER:

How does a green vehicle do when a motorist wants to take a right turn into a one-way street?
A motorist must take a right turn into lane no. 1, because it is not safe making turn into lane no. 2 while there is a red vehicle.



24) **QUESTION:**
ANSWER:

Which vehicle can take a turn first?
Yellow vehicle has the right to take a turn first, because a motorist drives on the main road.



25) **QUESTION:**
ANSWER:

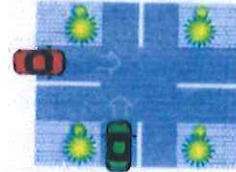
How does a motorist in red vehicle do?
A motorist must stop as there is no enough space behind the blue one vehicle for the red vehicle one to go and stop without blocking the intersection areas. However, if there is enough space behind the blue one, the red one which is on the main road can go first. In addition, another two yellow

vehicles are on the secondary road where there are stopping lines (solid white line) in the way.



26) **QUESTION:**
ANSWER:

How does a yellow vehicle on the secondary road do? The yellow vehicle must stop behind a stopping line (solid white line) and let the red and blue one go first.



27) **QUESTION:**
ANSWER:

Which vehicle can go first? A green vehicle one can go first, because it arrives at the intersection first. In case, there are more main roads crossing each other in the area of intersection, every vehicle must slow down and which one arrives at the intersection first can go first. If every vehicle arrives at the same time, a vehicle on left hand side of every vehicle must go first.



28) **QUESTION:**
ANSWER:

How does a blue vehicle do when receiving a green light? A blue vehicle must wait until the pink and green one has moved and there is enough space for the blue one to stop behind to not block traffic.



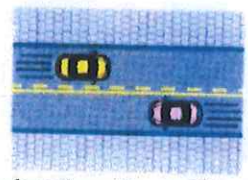
29) **QUESTION:**
ANSWER:

From illustration, how does a red vehicle do to go straightly? In case there are 2 main roads crossing each other at the intersection, the red vehicle must stop and wait until the left vehicle (blue one) go first.



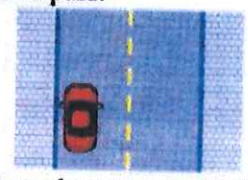
30) **QUESTION:**
ANSWER:

Which vehicle can go first?
A pink vehicle which is on main road can go first, while the blue one on a secondary road must wait behind a solid white line.



31) **QUESTION:**
ANSWER:

From illustration, what does the traffic sign on the road mean?
Solid line – A pink vehicle cannot take over, take a turn and overlap a line.
Dotted line – A yellow vehicle can take over, take a turn, overlap a line or drive pass.



32) **QUESTION:**
ANSWER:

From illustration, how does a motorist drive?
1) Take over in the right lane
2) Take a right turn
3) Take U-turn



33) **QUESTION:**
ANSWER:

From illustration, is it correct for a green vehicle to take over other vehicle or take a turn?
Incorrect. Solid line is used for dividing the lanes therefore no taking over, no passing, no overlapping, no taking a turn in that area are allowed.



34) **QUESTION:**
ANSWER:

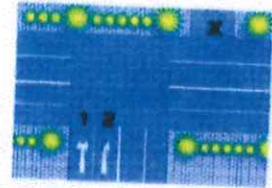
Which vehicle does correctly take a left turn?
There is a safety zone, so a motorist cannot drive pass or overlap. A motorist must go to the area for allowing U-turn and then take a left turn to a secondary road. A blue one does incorrectly, while a green one does correctly.

35) **QUESTION:**
ANSWER:



From illustration, is it correct taking a turn?
Correct. Since a motorist use a correct lane allowing taking a right turn.

36) **QUESTION:**
ANSWER:



What does a motorist do, if he/she wants to take right and left into X road?
A motorist must use lane no. 1 and keep left after right turn and then left turn into the X road.

37) **QUESTION:**
ANSWER:



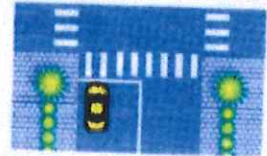
From illustration, can blue one take a left turn?
Wrong. Since a motorist uses the wrong lane as he/she must use a left lane only and get into the left lane at least 30 meters before taking a turn.

38) **QUESTION:**
ANSWER:



From illustration, does a yellow vehicle do correctly?
Wrong. Since, a motorist must drive ahead only in that lane.

39) **QUESTION:**
ANSWER:



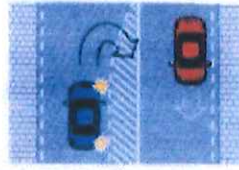
Does a yellow vehicle park correctly?
Wrong. Since, a motorist must stop at least 3 meters before crosswalk.

40) **QUESTION:**
ANSWER:



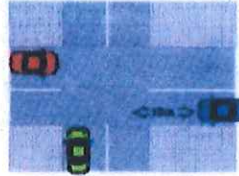
How does a red vehicle do when meeting barriers or closed traffic ahead?
A red vehicle must show right turn light and stop until a yellow vehicle passed first.

41) **QUESTION:**
ANSWER:



Which vehicle does correctly do?
A red vehicle does correctly, while a blue vehicle does incorrectly as he/she take U-turn in the safety zone.

42) **QUESTION:**
ANSWER:



Which vehicle does park correctly?
A green and red vehicles park incorrectly because do not park away from intersection. A blue vehicle parks correctly because park 10 meters away from intersection.

43) **QUESTION:**
ANSWER:



Which vehicle has a right to use a road first and why?
A yellow vehicle has a right to use a road first because it is in a main road while a blue vehicle is in a secondary road and there is a "stop" sign across.

44) **QUESTION:**
ANSWER:



From illustration, does a green vehicle take a turn correctly?
Wrong. Since, a motorist take a turn across a straight way (blue vehicle) and does not stop for pedestrian.